#### \_\_\_\_\_

# Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages Rajendran Sankaravelayuthan Amrita Vishwa Vidyapeetham Coimbatore

rajushush@gmail.com

#### Abstract

Grammaticalization has been defined as "the change whereby lexical items and constructions come in certain linguistic contexts to serve grammatical functions, and, once grammaticalized, continue to develop new grammatical functions" (Hopper & Traugott 2003:1). To put it differently, grammaticalization is the process in which a lexical word or a word cluster loses some or all of its lexical meaning and starts to fulfil a more grammatical function. During the process of grammaticalization, nouns and verbs which carry certain lexical meaning develop over time into grammatical items such as auxiliaries, case markers, prepositions, postpositions, inflections, derivative affixes, complementizes, coordinators and sentence connectives. Grammaticalization of verbs in Dravidian languages occurs in all the grammatical categories. Verbs in Dravidian languages are grammaticalized into auxiliary verbs, verbalizers, adjectivalizers, adverbilalizers, complementizer and prepositions.

**Keywords:** Dravidian Languages, grammaticalization, auxiliary verb, verbalizer, adjectivalizer, adverbilalizer, complementizer, preposition

#### 1. Introduction

In historical linguistics, grammaticalization (also known as grammatization or grammaticization) is a process of language change by which words representing nouns and verbs become grammatical markers (affixes, prepositions, etc.). Thus grammaticalization creates new grammatical functions for words. The word undergoing grammaticalization may totally loose its content meaning and become grammatical markers or it may retain its content meaning along with grammatical function. While analyzing Dravidian languages it is noticed that the auxiliary verbs, certain derivative suffixes, inflectional suffixes, complementizers and certain postpositions can be traced back to verbs. It is noticed that some verbs have been grammaticalized into auxiliaries or auxiliary verbs or suffixes denoting tense, aspect and mood; some verbs have been grammaticalized into passive, causative reflexive auxiliaries or makers; some have turned into verbalizers; a few have changed into adjectivalizers and adverbializers; some have become postpositions and a few have modified into complementizers.

For an understanding of this process, a distinction needs to be made between lexical items or content words, which carry specific lexical meaning, and grammatical items or function words, with little or no lexical meaning, which serve to express grammatical meaning.

The present paper aims to explore the grammaticalization of verbs in Dravidian languages into auxiliaries, verbalizers, adjectivalizers, adverbilalizers, complementizers, and postpositions. The commonness between them in grammaticalization of verbs can be attributed to their family affiliation and areal influence.

#### 2. Review of Literature

The concept of "grammaticalization" has a long history. The phenomenon appears to be proposed first by Meillet (1912) (secondary source Coupe 2018). Later on it was further developed by Givón (1975, 1979), Lehmann (1985), Traugott and Heine (1991). Many researches on grammaticalization have been undertaken by scholars and are published as papers (Bybee, Perkins, and Pagliuca, 1994; Heine, Claudi, and Hünnemeyer (1991a; Heine and Kuteva 2002, 2005; Coupe, 2018). Coupe's (2018) contribution to grammaticalization needs a special mention here as it is on the 'Grammaticalization processes in the languages of South Asia'. Grammaticalization of verbs appears to be an areal feature in Indian languages. Grammaticalization of verbs in Indian languages could be due to contact and can be attributed to the influence of Dravidian languages on Indo-Aryan languages. Elaborate discussion on the early literature is avoided here due to want of space.

#### **3.** Grammaticalization Theory

According to Heine (2004) grammaticalization theory is neither a theory of language nor of language change; its goal is to describe grammaticalization, that is, the way grammatical forms arise and develop through space and time, and to explain why they are structured the way they are. Grammaticalization is defined as a process which is hypothesized to be essentially unidirectional. Grammaticalization is frequently described as leading from lexical to grammatical (=functional) categories. This view takes care of quite number of linguistic phenomena, but it does not account for much of quite a number of the development of grammatical categories. It suffers in particular from two main shortcomings. First, the process is not confined to the development of lexical forms; rather grammatical forms themselves can frequently do, give rise to even more grammatical forms. Second, since linguistic items require specific contexts and constructions to undergo grammaticalization, grammaticalization theory is also concerned with pragmatic and morphosyntactic environment in which this process occurs. While grammaticalization has both a synchronic and diachronic dimension, its foundation is diachronic in nature. In the process of grammaticalization, an uninflected lexical word (or content word) is transformed into a grammar word (or function word). The process by which the word leaves its word class and enters another is not sudden, but occurs by a gradual series of individual shifts. The overlapping stages of grammaticalization form a chain, generally called a cline. These shifts generally follow similar patterns in different languages (Hopper and Traugott 2003:6) Linguists do not agree on the precise definition of a cline or on its exact characteristics in given instances. It is believed that the stages on the cline do not always have a fixed position, but vary. However, Hopper and Traugott's famous pattern for the cline of grammaticalization illustrates the various stages of the form:

content word  $\rightarrow$  grammatical word  $\rightarrow$  clitic  $\rightarrow$  inflectional affix

This particular cline is called "the cline of grammaticality" (Hopper and Traugott 2003:7) or the "cycle of categorical downgrading" (Givon 1971) and it is a common one. In this cline, every item to the right represents a more grammatical and less lexical form than the one to its left.

## 4. Mechanisms of Grammaticalization

It is difficult to capture the term "grammaticalization" in one clear definition. However, there are some processes that are often linked to grammaticalization. Technically, grammaticalization involves four main interrelated mechanisms (Bernad & Kutuva, 2002: 16).

- (a) desemanticization (or "semantic bleaching") loss in meaning content,
- (b) extension (or context generalization) use in new contexts,
- (c) decategorization loss in morphosyntactic properties characteristic of lexical or other less grammaticalized forms, and
- (d) erosion (or "phonetic reduction") loss in phonetic substance.

While three of these mechanisms involve a loss in properties, there are also gains in the same way that linguistic items undergoing grammaticalization lose in semantic, morphosyntactic, and phonetic substance.

# 4.1. Semantic Bleaching

One of the characteristics of grammaticalization is semantic bleaching, or desemanticization, which can be described as the loss of semantic content. Bleaching as a grammaticalization process refers to the loss of all (or most) lexical content of an entity with the retention of its grammatical content (Heine 1993: 89]. James Matisoff described bleaching as "the partial effacement of a morpheme's semantic features, the stripping away of some of its precise content so it can be used in an abstracter, grammatical-hardware-like way"

(Matisoff 1991: 384). John Haiman wrote that "semantic reduction, or bleaching, occurs as a morpheme loses its intention: From describing a narrow set of ideas, it comes to describe an ever broader range of them, and eventually may lose its meaning altogether" (Haiman 1991: 154). He saw this as one of the two kinds of change that are always associated with grammaticalization (the other being phonetic reduction).

#### 4.2. Morphological Reduction

A linguistic expression is likely to lose its morphological and syntactic elements that were characteristic of its initial category except which are not relevant to the grammatical function when it is changed from a lexical to a grammatical meaning (bleaching) (Heine & Kuteva 2007: 40). This is called decategoriazation, or morphological reduction. For example, the determiner *atu* 'it (third-person-neuter-singular)' as in *paanai uTaint-atu* 'the pot broke' when came to be used as a gerundival marker as in *paanai uTai-kiR-atu teriyaatu* 'It is not known that the pot breaks', loses it grammatical category of third-person-neuter-singular.

#### 4.3. Phonetic Erosion

Phonetic erosion (also called phonological attrition or phonological reduction), is another process that is often linked to grammaticalization. It implies that a linguistic expression loses phonetic substance when it has undergone grammaticalization. Heine writes that "once a lexeme is conventionalized as a grammatical marker, it tends to undergo erosion; that is, the phonological substance is likely to be reduced in some way and to become more dependent on surrounding phonetic material" (Heine 1993:106). Heine and Kuteva (2007) have described different kinds of phonetic erosion for applicable cases:

- Loss of phonetic segments, including loss of full syllables.
- Loss of suprasegmental properties, such as stress, tone, or intonation.
- Loss of phonetic autonomy and adaptation to adjacent phonetic units.
- Phonetic simplification

#### 5. Types of Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

The grammaticalization of verbs can be classified into the following types based on the resultant property of the grammaticalization process:

- 1. Grammaticalization of Verbs into aspectual auxiliaries
- 2. Grammaticalization of Verbs into Modal auxiliaries
- 3. Grammaticalization of Verbs into become passive auxiliary
- 4. Grammaticalization of Verbs into causative auxiliaries
- 5. Grammaticalization of Verbs into attitudinal auxiliaries
- 6. Grammaticalization of Verbs into non-attitudinal auxiliaries

- 7. Grammaticalization of Verbs into postpositions
- 8. Grammaticalization of Verbs into verbalizers
- 9. Grammaticalization of Verbs into adjecitivalizers and adverbializers
- 10. Grammaticalization of Verbs into complementizer

The above listed grammaticalization of verbs can be grouped into three types:

- i. Grammaticalization of verbs into auxiliaries
- ii. Grammaticalization of into 'postpositions'
- iii. Grammaticalization of verbs into 'izers'

#### 5.1. Grammaticalization of Verbs into Auxiliaries

An auxiliary verb is a verb that adds functional or grammatical meaning to the clause in which it appears, such as to express tense, aspect, modality, voice, emphasis, etc. Auxiliary verbs usually accompany a main verb. The main verb provides the main semantic content of the clause. An example is the verb *have* in the sentence *I have finished my lunch*. Here, the main verb is *finish*, and the auxiliary *have* helps to express the perfect aspect. Some sentences contain a chain of two or more auxiliary verbs. Auxiliary verbs are also called helping verbs, helper verbs, or (verbal) auxiliaries. A considerable number of verbs in Dravidian languages have been grammaticalized into auxiliary verbs denoting tense, mood and aspect, causation, passivation, reflexivization and complementation.

## 5.1.1. Grammaticalization of Verbs into Aspectual Auxiliaries

Aspect is a grammatical category that expresses how an action, event, or state, denoted by a verb, extends over time. Perfective aspect is used in referring to an event conceived as bounded and unitary, without reference to any flow of time during ("I helped him"). These are at least three aspects: imperfective/progressive aspect, perfective aspect and habitual aspect.

## 5.1.1.1. Grammaticalization of Verbs into Progressive Aspect

The continuous and progressive aspects are grammatical aspects that express incomplete action or state in progress at a specific time: they are non-habitual, imperfective aspects. In the grammars of many languages the two terms are used interchangeably. It depicts an action which is incomplete in the past or the present or in future tenses.

# **5.1.1.1.1. Grammaticalization of Verbs into Auxiliaries Denoting Progressive Aspect in Tamil**

In Tamil, the verbs *iru* 'be seated' and *vaa* 'come' as well as compound verb forms likes koNTu + iru > koNTiru and koNTu + vaa > koNTuvaa grammaticalized as aspectual

auxiliaries are added to the past participle (abbreviated here as pstpar) forms main verbs auxiliary verbs to express progressive aspectual meaning. The verb *aaku* 'become' grammaticalized as an auxiliary is added to the main verb in verbal noun suffixed by *-al* to express inceptive aspect.

Grammaticalization of Verbs	Example
The <i>iru</i> 'be' grammaticalized as an	raajaa naaRkaali-yil uTkaar-ntu iru-kkir-aan
auxiliary verb occurs after stative main	Raja chair-loc sit-pstpar be-pres-3sm
verbs in past participle form to express the	'Raja is sitting on the chair'
progressive aspect (Stever 1983: 306)	
<i>koL</i> 'have' + pstpar > <i>koNTu</i> + iru 'be' >	avan maitaana-ttil naTa-ntu koN-Tu iru-kkiR-
koNTiru. The compound verb koNTiru	aan
(literally means 'having held be')	he ground-LOC walk- pstpar hold- pstpar be-
grammaticalized as an auxiliary occurs	pres-3sm
after a main verb in past participle form to	'He is walking on the ground'
express progressive aspect (Lehmann	
1993:207).	
koL 'have' + pstpar > $koNTu$ + vaa 'come'	vilai eeR-i-k koN-Tu-var-um
> koNTuvaa.	price rise- pstpar hold- pstpar-come-fut-3sn
The compound koNTuvaa (literally means	'The prices keep on rising'
'having held come') grammaticalized as	
an auxiliary occurs after the past participle	
form a main verb to express durative	
aspect (Lehmann 1993:208).	
The verb vaa 'come' grammaticalized as	avan pala naaTkaLaaka viTutiy-il taamaci-ttu
an auxiliary verb occurs after the main	varu-kiR-aan
verb in past participle form to express	he many days hostel-loc stay-pstpar-come-pres-
habitual progressive sense.	3sm
	'He is staying/living in hostel many days'
The verb <i>aaku</i> 'become' grammaticalized	raajaa paTTimanRattil peec-al-aa-n-aan
as an auxiliary is added to the main verb in	Raja debating-forum-loc speak-nom-become-
verbal noun (verb suffixed by nominal	past-3sm
suffix -al) to express inceptive aspect.	'Raja started speaking at the debating forum'

# **5.1.1.1.2.** Grammaticalization of Verbs into Auxiliaries Denoting Progressive Aspect in Malayalam

Malayalam grammaticalizes the verbs  $uNT\partial$  'be' and aaNu 'be' as auxiliaries to express progressive aspect. Apart from these verbs Malayalam grammaticalizes the compound forms such as *aayiru*, *koNTiru* and *koNTirukkuayaaNu* and *vaa* 'come' into auxiliary verbs to express progressive aspect by combining with the appropriate forms of the main verbs.

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb $uNT \partial$ 'be' occurring after the	avan vaayikk-unn-uNTə
present tense form the main verb is	he read-pres-be
grammaticalized as an auxiliary to express	'He is reading'
progressive aspect.	
The aaNu 'be' occurring after the uka-	avan vaayi-kkukay-aaNu
suffixed infinitive form of the main verb is	he read-inf-be
grammaticalized as an auxiliary to express	'He is reading'
progressive aspect.	
aaku + pstpar> aay + iru 'be' > aayiru	avaL appooL uRangng-uka-yaa-y-iru-nnu
grammaticalized as a compound auxiliary	she at time sleep-inf-become-paspar-be-past
verb concatenates with the main verb in	'she was sleeping at that time'
infinite form marked for -uka to express	
progressive aspect.	
koL + pstpar > koNTu + iru 'be' >	avaL paaT-i-kkoN-T-irikk-unnu
koNTiru grammaticalized as a compound	she sing-pstpar-have-pastpar-be-pres
auxiliary verb concatenates with the main	'She is singing'
verb in past participle form to express	avaL paaT-i-kkoN-T-irikk-um
progressive aspect.	'she will be sinking'
The compound $koL + pstpar > koNTu +$	avaL sTeej-il paaT-i-kkoN-T-irikk-uka-yaaNu
irukkuka 'be'+ koNTirukkua + aaNu >	she stage-loc sing-pstpar-have-pstpar-be-inf-be
koNTirukkuayaaNu concatenating with the	'She is sinking on the stage'
past participle form the main verb is	
grammaticalized as an auxiliary to express	
progressive aspect.	
The compound verb <i>aaku</i> 'become +	avan ennum iveTe var-um-aa-y-iru-nnu
pstpar > aay + iru 'be' > $aayiru$ occurring	he daily here come-fut-become-pstpar-be-pst
after the main verb inflected for -um is	'He used to come here daily'
grammaticalized as an auxiliary to express	
habitual aspect.	
The varu 'come' occurring after the past	avar orumiccu taamasi-ccu-va-nnu
participle form of the main verb is	they together stay-pstpar-come-pst
grammaticalized as an auxiliary to express	'They continue to stay together'
habitual aspect.	

# **5.1.1.1.3.** Grammaticalization of Verbs into Auxiliaries Denoting Progressive Aspect in Kannada

The verb *iru* 'be and *aaDu* 'play' are grammaticalized as auxiliary verbs expressing the progressive aspect. The *aaDu* 'play' is used with transitive verbs to signal reciprocal action or action continuing over certain duration (Sridhar 1990:231).

=

======

Grammaticalization of the verbs	Example
The verb <i>iru</i> 'be' grammaticalized as an	suurya huTT-utt-iddaane
auxiliary concatenates with the nonpast	sun rise-npst-be-3sm
marker -utta of the main verb to express	'The sun is rising'
progressive aspect (Sridhar 1990:233).	
The verb <i>aaDu</i> 'play' grammaticalized as	avar ooDidru
an auxiliary concatenates with the main	'they ran'
verb in past participle form to express the	avar ooD-aaD-id-ru
continuation on the action denoted by the	they run-play-pst-3p
main verb over a certain duration; and	'They ran around'
with some other main verbs it expresses	naanu cillare-g-aagi uur-elaa tirug-aaD-ide
reciprocal action (Sridhar 1990:231)	I change-dat-adv town-all wander-pstpar-play-
	pst-1s
	'I wandered all over the town to get change'

# **5.1.1.1.4.** Grammaticalization of Verbs into Auxiliaries Denoting Progressive Aspect in Telugu

According to Krishnamurti and Gwynn (1986:170) the durative finite verb has the following constituents: basic stem + [t/T] (durative suffix) + un 'be' (in its finite form). The verb un 'to be' appears to be grammaticalized into durative auxiliary verb having concatenated with the main verb suffixed with t/T.

Grammaticalization of the verbs	Example
The verb un 'be' added after the non-past	waaDu iNTi-ki was-t-unn-aa-Du
form the main verb as aspectual auxiliary to	he house-dat come-npst-be-3sm
express progressive aspect.	'He is/was/has been coming home'
	aame was-t-unn-adi
	she come-npst-be-3sf
	'She is/was coming'
	aame wastuu unn-adi
	she come-npst be-3sf
	'She keeps/kept on coming'
The verb saagu 'continue' concatenated with	waaDu poo-saag-EE-Du
the main verb in infinitive form verb is	he go-inf-continue-pst-3sm
grammaticalized as an auxiliary to express	'he continued/started to go'
'continuative' sense (Viswanathan Kasturi.	veLL-a-saagu
2007: 246).	go-inf-continue
	'start or continue to go'
	parigeTT-a-saagu
	run-inf-continue

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

'start or continue to go'

Consideration of *saagu* 'continue' as an auxiliary verb is questionable.

#### 5.1.1.2. Grammaticalization of Verbs into Perfect Auxiliaries

The perfective aspect, sometimes called the aoristic aspect, is a grammatical aspect that describes an action viewed as a simple whole—a unit without interior composition. However, perfective should not be confused with tense; perfective aspect can apply to events in the past, present, or future. The perfective aspect is distinguished from the imperfective aspect, which presents an event as having internal structure (such as ongoing, continuous, or habitual actions).

#### 5.1.1.2.1. Grammaticalization of Verbs into Perfect Aspect Auxiliaries in Tamil

The verbs *aaku*, *iru* and *viTu* are grammaticalized as auxiliary verbs to express perfect aspect. Lehmann (1993: 205) lists *aaku*, *aayiRRu*, *iru* and *viTu* as aspect auxiliary verbs. The verb *viTu* 'leave' is grammaticalized as an auxiliary verb to express perfect aspect having added to the past participle form of the main verb (Annamalai 1982: 103). The verb *iru* 'be' is grammaticalized as auxiliary to express perfect aspect having added to the past participle form of a non-stative main verb. The verbal form *aayiRRu*, the past third person neutral form the *aaku*, expresses perfect aspect. The auxiliary *aayiRRu* added to the main verb expresses that the completion of the event denoted by the main verb is anticipated (Annamalai (192:33). The following table illustrates aspectual uses of the three verbs mentioned above.

Grammaticalization verbs	Example
The verb viTu 'leave' occurring after the	raajaa poo-y viT-T-aan
past participle form of the main verb is	[Raja go-pstpar leave-pst-3sm]
grammaticalized as an auxiliary verb to	'Raja has left'
express perfective aspect.	
The verb <i>iru</i> 'be' grammaticalized as an	raajaa cennai-kkup pooy iru-kkiR-aan
auxiliary verb occurs after a main verb in	Raja Cennai-dat go-pstpar be-pres-3sm
participle form to express perfective	'Raja has gone to Chennai'
aspect.	
The verb $aaku + iR-Ru$ [become-pst-3sn] >	paNam kiTai-tt-aa-yiR-Ru
aayiRRu grammaticalized as an auxiliary	[money get-pstpar-beome-pst-3sn]
occurs after verbal participle form of the	'the money is received (as expected)'
main verb aspectual to express perfective	raajaa kaTanait tiruppikoTu-tt-aay-iR-Ru
aspect implying expectation.	Raja dept-acc give-back-become-pst-3sn
	'Raja has given back the debt (as expected)

#### 5.1.1.2.2 Grammaticalization of Verbs into Perfect Aspect Auxiliaries in Malayalam

In Malayalam, the verb *iru* 'be' grammaticalized as an auxiliary verb expresses perfect aspect having added to the past participle form of the main verb. The aspectual auxiliary verb *iru* inflects for the three tenses distinguishing the perfect aspect into present perfect, past perfect and future perfect (Asher and Kumari1997:292). Apart from *iru*, the compound verbal form -iT-T-uNTu (put-pstpar-be) > iTTuNTu which is a combination of the verbs *iTu* 'put'and uNTu 'be' , -iTT-uNT-aa-y-*iru* (put-pstpar-be-become-pstpar-be) = -iTTuNTaayiru which is a combination of the verbs iTu 'put', uNTu 'be', aaku 'become -iT-T-uNT-aaku (put-pstpar-be-become) = iTTuNTaaku also express perfect tenses as given in the table. There are also a few more verbs such as iTu 'put', viTu 'leave/let go', kazayu 'lose', vekku 'keep' and pooku 'go' which are grammaticalized as quasi auxiliaries expressing perfect sense (Asher and Kumari 1997:295). One can notice commonness in their meanings, at least in the first four, say a kind of transfer of an object at the possession of the subject. They all occur after past participle form of the main verb.

Grammaticalization of Verb	Example
The verb <i>iru</i> 'be' grammaticalized as an	avan viiTT-il va-nn-irikkk-unnu
auxiliary occurs after past participle form	he house-loc come-pstpar-be-pres
of the main verb to express perfect	'he has come home'
aspect. It is realized in the three tenses:	avaL naaTTil va-nn-ir-unnu
present, past and future.	she hometown-loc come-pstpar-be-pst
	'She had come to hometown'
	avar naaLe viiTTil va-nn-irikk-um
	they tomorrow house-loc come- pstpar-be-fut
	'They will have come home tomorrow'
The compound verb <i>iT-T-uNTu</i> (put-	avaL naaTTil va-nn-iT-T-uNTə
pstpar-be) which is a combination of the	she house-loc come-pstpar-put-pstpar-be
verbs <i>iTu</i> 'put' and <i>uNTu</i> 'be' and <i>-iT-T</i> -	'She has come to hometown'
<i>uNT-aay-iru</i> (put-pstpar-be-become-	avan naaTT-il va-nn-iT-T-uNT-aa-y-iru-nnu
pstpar-be) which is a combination of the	he house-loc come-pstpar-put-pstpar-become-
verbs <i>iTu</i> 'put', <i>uNTu</i> 'be' and <i>aaku</i>	pstpar-be-pst
'become – <i>iTT-uNT-aaku</i>	'He had come to hometown'
grammaticalized as compound auxiliaries	avan naaTT-il va-nn-iT-T-uNT-aa-y-irikk-um
occurs after main verb in past participle	he hometown-loc come-pstpar-put-pstpar-
form to express perfect tenses (Asher and	become-pstpar-be-fut
Kurmari 1997:292)	'He might/would have come to hometown'
The verb $iTu$ 'drop' grammaticalized as	avaL tanRe aabharaNangkaL-e azi-cc-iT-Tu
an auxiliary verb occurs after a main	[she her jewels-acc loose-pstpar-put-pst]
verb in past participle form to express	'She has removed away her jewels'
completion of the action denoted by the	

#### Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

main verb (Asher and Kumari 1997:295).	
The verb <i>viTu</i> 'leave/let go' grammaticalized as an auxiliary verb occurs after the past participle form of a main verb to express the completion of the action denoted by the main verb (Asher and Kumari 1997:295).	raajaa avaL-e bass-il kayaRR-i-viT-Tu [Raja she-acc bus-loc climb-pstpar-leave-past] 'Raja has got her boarded the bus'
The verb <i>kaLayu</i> 'lose' grammaticalized as an auxiliary verb occurs after the past participle form of a main verb to express the completion of the action (more forcefully) denoted by the main verb (Asher and Kumari 1997:295)	avar avan-e malsaratt-il toolpi-cu-kaLa-njnju they he-acc competition defeat-pstpar-lose-pst 'They defeated him completely in the competition'
The verb <i>vekku</i> 'put down' grammaticalized as an auxiliary verb occurs after the past participle form of a main verb to express the completion of the action (more forcefully) denoted by main verb (Asher and Kumari 1997:295).	avaL malcaratt-e toTangng-i-ve-ccu she competition star-pstpar-keep-pst 'He started the competition'
The verb <i>tiir</i> 'complete' grammaticalized into an auxiliary occurs after a main past participle form to express telic and atelic aspects (Asher and Kumari 1997:303).	avan oru kuppi veLLam kuTi-ccə tiir-ttu he one bottle water drink-pstpar finish-pst 'He finished drinking one bottle of water'

# 5.1.1.2.3. Grammaticalization of Verbs into Perfect Aspect in Kannada

The verb *iru* 'be' grammaticalized as an auxiliary is concatenated with past participle form of a main verb to express 'perfective' aspect. The past tense marked in the main verb takes the action prior to the tense denoted by the auxiliary, thus giving perfective sense. With the verbs of motion, the affixation of *iru* indicates that the motion is completed, but the result lasted for some time and may still be relevant (Schiffman, 1983: 88). Another verb that is grammaticalized into auxiliary verb expressing 'completive' sense is *biDu* 'leave. *biDu* 'leave' is grammaticalized into an aspectual auxiliary indicating roughly the completion of the action denoted by the main verb in past participle form with the implication that the action is done in an easy and effortless manner or that it was accidental, un expected unintentional act (Sridhar 1990:230). The verb *hoogu* 'go' grammaticalized as an auxiliary indicates completion of the action expressed by the main verb. Usually the completion caries pejorative nuance (Schiffman 1983: 84). The verb *aagu* 'become' grammaticalized as an auxiliary is added after the main verb to express 'finality' aspect. It indicates that the long-awaited result has finally taken place (Schiffman, 1983: 89). According to Sridhar (1990:

235) *aagu* is used with the past participle form the main verb to denote the completion of the action prior to the situation being described. The verb *hoogu* 'go' grammaticalized as perfect aspectual auxiliary is concatenated with the past participle (pstpar) form of the main verb to express completion but with the implication that the event or state denoted by the main verb is regrettable (Sridhar 1990:231). The auxiliary *hoogu* is used primarily with intransitive verbs with the implication. The verb *haaku* 'put' grammaticalized as aspectual auxiliary is added with the main verb in past participle form to indicate that the action denoted by main verb is carried out exhaustively, effortlessly and in some cases inconsiderately or maliciously (Sridhar 1990:233).

Grammaticalization of Verb	Example
The verb <i>iru</i> 'be' grammaticalized as	naanu alli hoog-idde
auxiliary verb occurs after past participle	I there go-pstpar-be-pst
form of a main verb to express progressive	'I went there (and stayed)/I had been there'
aspect or durative aspect. Three forms are	naanu band-iddiini
formed by adding to the past participle	I there come-pstpar-be-pres
form of a main verb to the present, past	'I came (and am still here)/ I have come'
and future tenses of the verb iru 'be'	naanu band-idde
(Schiffmann 1983: 88).	I there come-pstpar-be-pst
	'I came (and was still here when)/ I had
	come'
	naanu band-iritiini
	I there come-pstpar-be-fut
	'I will come (and be here when) 'I will have
	come'
The verb <i>biDu</i> 'leave' grammaticalized as	avan bid-biTTa
an aspectual auxiliary occurs after the	he fall-pstpar-fell
main verb in past verbal participle form to	'He fell down'
express roughly the completion of the	avanu eraDu nimiSad-alli eNTu mayli ooD-i-
action expressed by the main verb with the	biTTa
implication that the action is done in an	he two minutes-loc eight mile run-pstpar-leave-
easy and effortless manner or it was an	pst-3sm
accidental, unexpected, unintentional act	'He ran eight miles in two minutes'
(Sridhar 1990:230).	
The verb <i>hoogu</i> 'go' is grammaticalized as	anna bend-hoog-ide
an auxiliary expressing 'completive'	[rice cook-pstpar-go-pres-3sn]
aspect with the implication that the event	'The rice has gotten overcooked'
or state is regrettable or unfortunate	haalu keTTu-hoog-ide
(Sridhar 1990:231)	[milk spoil-pstpar-go-pres-3sn]
	'The milk has gone bad'
The verb <i>aagu</i> 'become' grammaticalized	avanu band-aaytu
as an auxiliary added after the main verb	he come-become-pst-3sn

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

to express the 'finality' of the action	'He finally came'
denoted by the main verb (Schiffmann,	uuTa maaD-i aayitu
1983: 89) or completion of the action prior	meal do-pstpar become-pst-3sn
to the situation being described (Sridhar	'(I/We) have finished eating'
1990:235)	
The verb haaku 'put' grammaticalized as	avanu aDigey-ann-ellaa tindu-haak-idd-aane
an aspectual auxiliary occurs after the	he food-acc-all eat-pstpar-put-be-pst-3sm
main verb in past participle form to	'He has eaten up all the food'
express the meaning that the action	
indicated by the main verb is carried out	
exhaustively, effortlessly and in some	
cases inconsiderably or maliciously	
(Sridhar 1990: 233)	

# 5.1.1.2.4. Grammaticalization of verbs into perfect aspect in Telugu

The verbs *wees* 'throw' and *poo* 'go' grammaticalized as aspectual auxiliaries occur after the main verb in perfective participle form to express perfective aspectual senses.

Grammaticalization of Verb	Example
The verb wees 'throw' grammaticalized an	neenu was-taa-nu
aspectual auxiliary (intensifier) occurs after	I come-will-1s
the main verb in perfective participle form to	'I will come'
express the intensity of the action denoted by	neenu wacc-ees-taa-nu (=wacci-wees-taa-nu)
the main verb (Krishnamurti and Gwynn	I come-perpar-throw-1s
1986:216).	'I will come certainly, at once'
The poo 'go' also grammaticalized as an	waaDu veLL-i-pooy-EE-Du
aspectual auxiliary occurs after the main verb	he go-perpar-go-pst-3sm
in perfective participle form to express the	'He went away'
'completive' nature of the action denoted by	
the main verb (Krishnamurti and Gwynn	
1986:216).	

# 4.1.2. Grammaticalization of Verbs into Modal auxiliaries

Mood is one of a set of distinctive forms that are used to signal modality. The mode or manner of a speaker is expressed by mood. It incorporates a statement, a command, a question, a doubt etc. Mood is used to refer to a verb category or form which indicates whether the verb expresses a fact (the indicative mood), a command (the imperative mood), a question (the interrogative mood), a condition (the conditional mood), or a wish or possibility (the subjunctive mood).

#### 4.1.2.1. Grammaticalization of Verbs into Modal auxiliaries in Tamil

The verbs aaku, iru, kuuTu, paar, poo, vaa, maaTu, muTi and veeNTu grammaticalized as modal auxiliaries occur after infinitive forms of main verbs to express different shades of modal senses (Lehmann 1993:205). They express different modalities such as circumstantial possibility, obligation, desideration, permission, etc. (Lehmann 1993:211). Formally these auxiliaries can be grouped into three groups. The first group involves three auxiliary verbs with defective morphology: veeNTu, kuuTu and muTi. These auxiliaries inflect for -um which is a portmanteau morpheme denoting 'future tense and third person singular neuter gender' and result into the following forms respectively: veeNTum, kuuTum and muTiyum. The second group consists of auxiliary verbs which have only one inflected form: aTTu 'join' and aaku 'become'. The verb aTTu grammaticalized as modal auxiliary is inflected for the portmanteau morpheme -um and results into aTTum. The form aTTum undergoes phonetic erosion and is reduced as a suffix -TTum. The verb akku grammaticalized as modal auxiliary inflects for positive portmanteau morpheme -um and results into *aakum*. The form *aakum* undergoes phonetic erosion and is reduced as a suffix aam. The aaku is grammaticalized also as a modal auxiliary having inflected for negative polarity, third person and neuter gender results into *aak-aa-tu*. The third group of verbs *poo* 'go', vaa 'come', iru 'be' and paar 'see' which are grammaticalized as modal auxiliaries occur as finite forms with tense and personal suffixes (Lehmann 1993: 211-212).

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb veeNTu 'request, want' inflected	raajaa ippootu viiTT-ukkup pook-a veeNT-um
for the portmanteau morpheme um or	Raja now house-dat go-inf want-fut-3sn
negative portmanteau morpheme aam and	'Raja must go home now'
grammaticalized as auxiliaries occur after	nii inimeel inta marunt-aic caappiT-a veeNT-
the infinitive form the main verb to express	aam
the following modalities: internal obligation	you further this medicine-acc eat-inf want-
(imposed by the speaker), negation of	neg-3sn
external obligation and desideration (duty,	'From now on you don't need to take this
advice) (Lehmann 1993: 211-212).	medicine anymore'
	nii un manaiviy-iTam anpu celutt-a veeNT-um
	you your wife-with love give-inf want-fut-3sn
	'You should love your wife'
	raajaa ooyvu eTukk-a veeNT-um
	Raja rest take-inf want-fut-3sn
	'Raja should take rest'
The compound verbs veeNT-iy-iru (request-	raajaa cennai-kkup pook-a veeNT-i var-
pstpar-be) and veeNT-i-vaa (request-pstpar-	um/irukk-um
come) grammaticalized as modal auxiliary	Raja Chennai-dat go-inf want-pstpar come/be-
verbs occur after the infinitive form of the	fut-3sn
main verb to express external obligation.	'Raja has to go to Chennai'

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

(Lehmann 1993: 211-213).	
The verb <i>kuuTu</i> 'join' inflected for future <i>um</i> , i.e. <i>kuuTum</i> grammaticalized as a modal auxiliary verb occurs after infinitive form of a main verb to express circumstantial possibility, obligation, desideration and permission (Lehman 1993: 213). The negative form <i>kuuT-aatu</i> of <i>kuuTu</i> 'join' grammaticalized as a modal auxiliary occurs after the infinitive form of the main verb to express negative obligation or negative desideration or negation of permission (Lehman 1993: 213).	inru mazai peyy-ak kuuT-um today rain rain-inf join-fut-3sn 'it may rain today' inta kuLa-ttil kuLikk-ak kuuT-aatu this pond-loc bate-inf join-neg-3sn 'One should not bathe in this pond' nii raajaa-vooTu peec-ak kuuT-aa-tu you raja-with speak-inf join-neg-3sn 'You should not speak with Raja' niinkaL vaNTi ooTT-ak kuuT-aa-tu you car run-inf join-neg-3sn
The verb <i>muTi</i> 'end' inflected for <i>-um</i> i.e. <i>muTiy-um</i> grammaticalized as a modal auxiliary verb occurs after infinitive form of a main verb to express ability and circumstantial possibility. The subject of the main verb and <i>muTi</i> combination requires a nominative subject or instrumental subject (Lehman 1993: 214).	'You may not drive the vehicle' naan /ennaal peTTiy-ait tuukk-a muTiy-um I/ I-ins box-acc lift-inf end-fut-3sn 'I can lift the box' naay tollai ill-aamal inta rooTT-il naTakk-a muTiy-um dog problem is-not-negpar thus road-loc walk- inf end-fut-3sn 'One can walk on the road without the problem of dog'
The verb <i>aTTu</i> 'join' inflected for the portmanteau morpheme <i>um</i> results into <i>aTTum</i> which in turn is reduced to <i>-TTum</i> by phonetic erosion; <i>-TTum</i> grammaticalized as a modal auxiliary occurs after infinitive form of a main verb to express hortative or optative modalities (Lehman 1993: 214-215).	raajaa uLLee var-a-TT-um Raja inside come-go-inf join-fut-3sn 'Let Raja come inside' avarkaL makizcciyaaka vaaz-a-TT-um they happily live- inf-join-fut-3sn 'Let them live happily' naan var-a-TT-um-aa I come-inf-inf-fut-3sn-que 'Shall I come' naan epootu anku var-a-TT-um I when there come-inf-join-fut-3sn 'When shall I come there?'
The verb <i>aaku</i> 'become' inflected for the portmanteau morpheme <i>-um</i> is reduced into a short form <i>aam</i> ( <i><aakum< i="">) by phonetic erosion; <i>aam</i> grammaticalized as an</aakum<></i>	niinkaL muunRaam maaTiy-il eeR-al-aam you third floor climb-nom- become-fut-3sn 'You can climb up to the third floor' niinkaL ippootu tuunk-al-aam

== Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

auxiliary verb occurs after the -al suffixed	you now sleep-nom-become-fut-3sn
verbal noun to express circumstantial	'You may sleep now'
possibility, conjectural possibility and	niinkaL uLLee var-al-aam
permission (Lehman 1993: 215-216).	you inside come-nom- become- fut-3sn
	'You can come inside'
The verb <i>aaku</i> inflected for <i>aa-tu</i> (neg-3sn)	inta kuLa-ttil kuLikk-al-aak-aatu
results into akaatu; akaatu grammaticalized	this pond-loc bate-nom-become-neg-3sn
as an auxiliary verb occurs after the -al	nii raajaav-ooTu peec-al-aak-aa-tu
suffixed verbal noun to expresses negative	you Raja-with speak-nom-beccome-neg-3sn
obligation, negative desideration and	niinkaL vaNTi ooTT-al-aak-aa-tu
negative permission (Lehman 1993: 216-	you car run-nom-become-neg-3pns
217).	'You may not drive the vehicle'
The verbs poo 'go' and vaa 'come'	rajaa oru viiTu kaTT-ap poo-kiR-aan
grammaticalized as modal auxiliary verbs	Raja one house construct-inf go-pre-3sm
occurs after the infinitive form of a main	'Raja is going to construct a house'
verb to express intention and prediction	.j 8. 8
(Lehman 1993: 216-217).	
The verbs <i>vaa</i> and <i>poo</i> grammaticalized as	avan peec-a va-nt-aan
modal auxiliary verbs concatenate with	he speak-inf come-pst-3sm
infinitive form of a main verb to express	'He was about to speak'
inception. The interpretation is contextual.	raajaa peec-ap poo-n-aan
	Raja speak-inf go-pst-3sm
	'Raja was about to speak'
The verb <i>iru</i> 'be' grammaticalized as a	rajaa oru viiTu kaTT-a iru-kkiR-aan
modal auxiliary verb occurs after the	Raja one house construct-inf be-pres-3sm
infinitive form of a main verb to express	'Raja is going to construct a house'
-	Raja is going to construct a nouse
intention and prediction (Lehman 1993:	
217-218). The work naar 'see' grammaticalized as a	ragion aval aik kall an near tt een
The verb <i>paar</i> 'see' grammaticalized as a model available verb <i>paar</i> the	raajaa avaL-aik koll-ap paar-tt-aan
modal auxiliary verb occurs after the	Raja she-acc kill-inf see-pst-3sm
infinitive form of a main verb to express	'Raja attempted to kill her'
intentional attempt (Lehman 1993: 218).	·
The verb <i>maaTu</i> which historically means	raajaa meeTaiy-il paaT-a-maaTT-aan
'do' grammaticalized into an auxiliary verb	raaja stage-loc sing-inf-do-neg-3sm
occurs after infinitive form a main verb to	'Raja will not sing'
express negative willingness, refusal or	
simple negation in future (Lehman 1993:	
218).	

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 5.1.2.2. Grammaticalization of Verbs into Modal Auxiliaries in Malayalam

The verbs *aTTu* 'join', *aaku* 'become', *veeNTu* 'request, want', *kuuTu* 'join', *paTu* 'experience', *koLLu* 'get, have', *kaziyu* 'be able', *paRRu* 'catch', *saadhikku* 'be able', *okku* 'be able' and *eelkku* 'accept' are grammaticalized as modal auxiliaries expressing different modal meanings (Asher and Kumari 1997:304-314).

Grammaticalization of Verbs	Example
Optative:	avan ceyy-aTTee
aTTu 'join' +ee >aTTee grammaticalized	he do-join
as a modal auxiliary occurs after a main	'Let him do it'
verb to expressing optative meaning. The	njaan pook-aTTe
same for is used as permissive auxiliary	I go-join
when the subject is first person (Asher and	'Let me go/May I go?'
Kumari, 1997: 305).	5 , 5
Optative:	nama-kkə pook-aam
aaku 'become' + $um > aakum$ undergoes	we-dat go-become-fut
phonetic erosion to become <i>aam</i> ; <i>aam</i>	'Let us go'
grammaticalized as a modal auxiliary	nama-kku naTak-aam
occurs after a main verb to express	we-dat walk-become-fut
optative meaning (Asher and Kumari	'Let us walk'
1997:305). It is also grammaticalized to	ningngaL-kkə pook-aam
express permission and physical ability	you-dat go-become-fut
(Asher and Kumari, 1997:308-309).	'You can go'
	aviTe ninn-aal nam-akku kazi kaaN-aam
	there stand-if we-dat paly see-became-fut
	'If we stand there, we can see the play'
Debitive:	avan pathikk-aNam
<i>veeNTu</i> 'request' + <i>um</i> > <i>veeNam</i>	he study-request-fut
undergoes phonetic erosion into aNam;	'He must study'
aNam grammaticalized as a modal	ningngL naaLe tanne var-aNam
auxiliary occurs after a main verb to	you tomorrow emph come-inf-request-fut
express the 'debitive' modal meaning	'You must come tomorrow'
(obligation) (Asher and Kumari	
1997:306).	
Debitive:	nii pathikkukay-um paaTukay-um veeNam
<i>veeNTu</i> 'request' + <i>um</i> > <i>veeNTum</i>	you study-con sing-con request-fut
undergoes phonetic erosion into veeN-am;	'You must study and sing'
veeNam grammaticalized as a modal	
auxiliary occurs after the coordinated	
construction of the main verbs in <i>uka</i> -form	
to express obligation (debitive) (Asher	

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

and Kumari 1997:306).	
Debitive:	njaan avan-e kaaN-eeNT-i vannu
<i>veeNTu</i> 'request' + pst-par > <i>veeNTi</i>	[I he-acc see-oblige-pstpar came]
undergoes phonetic erosion into <i>eeNT</i> ;	'I am obliged to see him'
<i>eeNTi</i> grammaticalized as a modal	č
auxiliary occurs after the infinitive form a	
main verb to express obligation (Asher	
and Kumari 1997:307).	
Debitive:	nii aviTe pook-aNTa
<i>veeNTu</i> 'request'+ neg > <i>veeNTa</i> undergo	you there go-request-neg
phonetic erosion into aNTa; aNTa	'You need not go there'
grammaticalized as a modal auxiliary	
occurs after the main verb to express the	
meaning 'should not/need not' (Asher and	
Kumari 1997:307).	
Debitive:	nii aviTe pooyi kuuTaa
kuuTu 'gather' + neg > $kuuTaa$	you there go-pstpar should not
grammaticalized as a model verb occurs	'you should not go there'
after main verb to express negative	
imperative sense 'should not'.	
Permission:	njaan angngooTTu pooy-koLL-aTTe /
koLLu 'have' + $aTTu$ 'join' + e >	pooykooTTe
<i>koLLaTTe</i> undergo phonetic erosion into	[I there go-pstpar-have-join]
<i>kooTTe</i> ; <i>kooTTe</i> grammaticalized as an	'let me go there''
auxiliary occurs after main verb to express	
permissive sense (Asher and Kumari	
1997:309).	
Negation of permission:	avan aviTe pook-aan paaT-illaa
<i>paTu</i> 'experience' + <i>illaa</i> 'not' >	[he there go-inf experience-neg]
paaTillaa grammaticalized as a modal	'He should not go there'
auxiliary occurs after infinitive form of a	
main verb to express the modal meaning	
of negative obligation or prohibition	
(Asher and Kumari 1997:310).	
Physical ability:	ninakku avaL-e aviTe ninnum kaaN-aan kaziy-
The verbs <i>kaziyu</i> 'be able', <i>paRRu</i> 'catch',	um
saadhikku 'be able', okku 'be able'	you-dat she-acc there from see-inf
grammaticalized as modal auxiliaries	'you can see from there'
occurs after the infinitive form of the main	ninakku avaL-e aviTe ninnum kaaN-aan paRR-
verb marked for <i>-aan</i> to express the modal	um
meaning of physical ability (Asher and	you-dat she-acc there from see-inf
Kumari 1997:308)	'you can see her from there'

== Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_

=====

	ninakku avaL-e aviTe ninnum kaaN-aan
	saadhikk-um
	you-dat she-acc there from see-inf
	'You can see her from there'
	ninakku avaL-e aviTe ninnum kaaN-aan okk-
	um
	'You can see her from there'
Negative Physical ability:	enikku pook-aan vayaa
The defective verb <i>vayya</i> grammaticalized	I-dat go-inf not
as an auxiliary occurs after -aan suffixed	'I could not go'
infinitive form of the main verb to express	
negative physical ability.	
Negative Physical ability:	enikku pook-aan kazi-njnj-illaa
The past participle forms of the verbs	I-dat go-inf be-able-not
kaziyu 'be able', paRRu 'catch',	'I am unable to go'
saadhikku 'be able' and okku 'be able'	enikku pook-aan paRR-iy-illaa
suffixed with negative auxiliary <i>illaa</i> (i.e.	I-dat go-inf be-able-not
kazi-njnj-illaa, paRR-iy-illaa and saadhi-	'I am unable to go'
<i>cc-illaa</i> ) are grammaticalized as modal	enikku pook-aan saadhi-cc-illaa
auxiliaries occur after -aan suffixed	I-dat go-inf be-able-pstpar-not
infinitive form of the main verb to express	'I am unable to go'
negative physical ability (Asher and	enikku pook-aan o-tt-illaa
Kumari 1997:309).	I-dat go-inf be-able-pstpar-not
	'I am unable to go'
Permission:	avan poo-y-koLLa-TTe
<i>koLLu</i> 'have/get' + <i>aTTu</i> 'join' + ee >	he go-permissive
<i>koLLaTTee</i> gramiticalized as modal	'He may go'
auxiliary occurs after the past participle	
form of the main verb to express the	
model meaning of 'permissive' (Asher and	
Kumari 1997:309).	
Degree of certainty:	avan innu var-um-aa-y-irik-um
aaku 'become' + pstpar > $aay$ + $iru$ 'be' >	he today come-fut-become-pstpar-be-fut
<i>aayiru+um &gt; aayirikkum</i> grammaticalized	'He may come today'
as modal auxiliary occurs after <i>-um</i>	
inflected main verb to express a degree of	
certainty i.e. 'possibility' (Asher and	
Kumari 1997:311).	
Contingent:	avan mikkavaarum innu va-nn-eekk-um
eelkku 'accept' + $um > eekkum$ which	he most probably today come-pst-accept-fut
undergoes phonetic erosion into <i>eekkum</i> ;	'Most probably he may come day'
<i>eekkum</i> grammaticalized as modal	avan innu va-nn-eekk-aam
Summer Stammancanzoa as moual	

== Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_\_

=====

auxiliary occurs after past tense form of	he today come-pst-accept-become-fut
the main verb to express a degree of	'He may come today'
certainty (Asher and Kumari 1997:314).	
The form <i>eekk-aam</i> (< <i>eelkku</i> + <i>aaku-um</i> )	
substituted for eekkum, the degree of	
possibility will be less (Asher and Kumari	
1997:314)	
The past tense form <i>aayi</i> 'became' of the	maram viiz-aar-aay-i
verb <i>aaku</i> 'become' grammaticalized as an	tree fall-inf-become-past
auxiliary occurs after the main verb in	
infinitive form marked by $aaR \partial$ express	
the meaning 'going to happen' (Asher and	
Kumari 1997:301).	

#### 5.1.2.3. Grammaticalization of Verbs into Modal Auxiliaries in Kannada

The grammaticalization of verbs in Kannada into modal auxiliaries requires moving to the past. Schiffman (1984:72-73) throws light into this. A number of verbs are grammaticalized into modal auxiliary verbs in Kannada. They mostly occur after -al suffixed infinitive forms of main verbs to give modal senses such as 'may, might, can, must, should, ought, and could' and their negatives. In a sequence of verbs modal forms the last verb. Hodson (1864: 41) gives the older forms of Kannada modals such as *ball* `can, know how to', *aap* `can, be able', and their negatives *ari* and *aar*. The standard Kannada keeps only *aar*. The other forms are used in some regional and social dialects (Schiffman 1984:72). The negative affix *baaradu* is the negative form of the verb baa/bar 'come'. The Potential mood is formed by adding certain auxiliary verbs to a principal verb in the infinitive mood. The auxiliary verbs *bahudu* and  $k\bar{u}duvadu$  when added to the infinitive form of a main verb gives the potential meaning 'may' (Hudson 1864).

The verb *beeku* 'want, need' is grammaticalized as a modal auxiliary verb expressing the modal meaning 'must, should, and ought'. The auxiliary modal *beeku* is attached to the infinitive of the verb, and gives the meaning '(someone) must/wants to (do something)', and so forth. *beeku* also has been in the sense of necessity (Shiffmann 1984: 73). Using of beeku 'want', 'wish' is the most common way to express obligation (Sridhar 1990:239). The combination of *beeku* and *aagu* 'become' and *iru* 'be' also express the same (Sridhar 1990:239).

The negative of *beeku* are *beeDa* and *beeDi*. They express the modal meaning 'should not, must not, need not'; *beeDi* is used with a more polite or plural form. This form is also used as a negative imperative `don't (do something)!' (Schiffman 1984:74). When *beeDa* is used as a negative imperative, it is similar to (but slightly stronger than) the negative

imperative *baaradu*. The strongest negative is indicated by the use of the modal *kuuDadu*. This is attached to the infinitive, as are *beeDa* and *baaradu* (Shiffmann 1984:74).

The auxiliary verb *bahudu* is changed into *boodu* (*bahudu* > *bahdu* > *boodu*) by morphophonemic rules (Schiffman 1984:75). It is attached to the infinitive form of a main verb to the meaning, `(someone) can/may (do something)'. The main meaning is `can' in the sense of `be able' rather than that of `permission'; and the sense of `probability' is also possible.

Grammaticalization of the Verbs	Examples
Potential and permission:	avanu ii varSa pariikSa paas maaD-a bahudu
The verb form <i>bahudu</i> 'possible' occurring	[he-dat this year exam pass do-inf-pot]
after the infinitive form of the main verb is	'He may pass the exam this year'
grammaticalized as an affirmative	lakshmi anggaDiga hoog-a-bahadu
impersonal modal auxiliary verb to express	[Lakshmi store-dat go-pot/permission]
the positive potential sense (Schiffman	'Lakshmi can/may/ go to the store'
1984:75; Sridhar, 1990:240).	
Potential:	maaD-a ball-enu
The verb <i>bal</i> 'grow strong' occurring after	do-inf can-1ps
the infinitive form of the main verb is	'I can do/ I know how to do'
grammaticalized as a defective modal	kumaar eraDu mayli iij-a-balla
auxiliary verb (i.e. balla) to express the	'Kumar can swim two miles'
meaning 'can' (Schiffman 1984:72; Sridhar	
1990:240)	
The defective verb <i>aap</i> 'be strong'	karey-al-aap-enu
occurring after the infinitive form of the	call-inf-can-1s
main verb is grammaticalized as a modal	'I can call/ I know to call'
auxiliary verb to express the meaning 'can'	
(Hudson 1864; Schiffman 1984:72).	
Learned ability:	Siilaa-ge cainiis aDige maad-ooke bar-atte
The verb bar 'come' occurring after the	Sheela-acc Chinese cooking do-inf come-3sf
infinitive form of the main verb marked for	'Sheela can cook Chinese cuisine'
-okke is grammaticalized as a modal	
auxiliary verb to express the meaning	
'learned ability' (Sridhar 1990: 241).	
The negative form <i>baaradu</i> of the verb <i>bar</i>	naanu maaD-a baar-adu
~ <i>baa</i> 'come' occurring after infinitive form	I do-inf come-neg-
of the main verb is grammaticalized as	'I may not/ am not at liberty to do'
negative impersonal modal auxiliary verb to	id togoND hoog baaradu
express the meaning 'may not' (Shiffman,	'(one) can't/shouldn't take this away (having
1984:75). It also can mean '(one)	taken, go)'
can't/shouldn't'	

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

e	naanu maaD-a kuuD-adu
	I do-inf gather-neg-
infinitive form of the main verb is	'I may not/am not at liberty to do'.
grammaticalized negative impersonal modal	jooD haak koNDu, guDiyolag hoog kuuDadu
auxiliary verb to express the meaning 'may	[shoes wear-having temple-into go must
not'. It also expresses the model meaning	not/should not]
'should not' (Shiffman, 1984:74).	`(one) should never go into a temple while
	wearing shoes'
	hoog-kuudadu 'you must not/should not go'
	naanu hoog-a-beeku
	`I ought/need/want to go'
C	niivu naaLe illi ir beeku
	'you must/should be here tomorow'
	naanu karey-a beeku
<b>2</b> 1	I call-inf need
e , , , ,	'I must/ need to call'
	naanu jaruuraagi Delli-ge hoog-a-beeku
	I urgently Delhi-dat go-inf need
	'I need to go to Delhi'
	beek-aagatte
	'will be/become necessary'
	bar-a beek-aagittu
	'ought to have come'
	•
	niivu sinimaa nooD beek-aagittu 'You should have seen the movie'
a modal auxiliary verb to express the modal	i ou snould have seen the movie
meaing 'become necessary' (obligation)	
Schiffman 1984:74, Sridhar 1990:239).	
The combination of <i>beeku</i> and <i>aagu</i>	
<u> </u>	I urgently Delhi-dat go-inf need-inf-become-
	pst-3sn
grammaticalized as a modal auxiliary verb	
to express the meaning 'must, need'	
(Sridhar 1990:239)	
1	band-ir beeku
0	'must have come'
expresses the modal meaning 'must have/	bart(aa)-ir beeku
must' (Schiffman 1984:73).	'must be coming'
	niivu avarn nooD-ir-a beeku
	`you must have seen him (it must be true that
	you saw him)'
The compound <i>-ir beek-aagittu</i>	hoogt(aa)-ir beek-aagittu

== Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

expresses the modal meaning 'should have	
been' (Schiffman 1984:73)	
The compound <i>beek-aag boodu</i> (bahudu >	beek-aag boodu
bahdu ~ boodu) is grammaticalized as a	want-become-
modal auxiliary verb to expresses the	'may become necessary'
meaning 'may become necessary'.	
The negative form <i>beeDa</i> of the verb <i>beeku</i>	niivu naaLe bar-a beeD-a
'want' occurring after the infinitive form of	you tomorrow come-inf want-not
the main verb is grammaticalized as a	'You need not come tomorrow'
negative impersonal modal auxiliary verb to	karey-a beeD-a
express the meaning 'must not, need not'.	call-inf want-not
The negative form <i>beeDi</i> is used with a	'I must not/ need not to call'
more polite or plural form. (Schiffman	hoog-a-beeDa 'don't go'
1984:74, 77).	
The gerundive form <i>takkaddu</i> of the verb	karey-a takk-addu
<i>tagu</i> 'suit' occurring after the infinitive form	call-inf suit-ger
of the main verb is grammaticalized as an	'I ought to call/ it is proper for me to call'
impersonal modal auxiliary verb to express	
the meaning 'ought' (Sridhar 1990:239-	
240).	
The compound <i>takkadu</i> 'suit-ger' + alla >	takkadd-alla
takkaddalla is grammaticalized as the	'ought not'
negative impersonal modal auxiliary verb to	
express the modal sense 'ought not'.	
The defective verb in negative form ari	karey-al-ariy-enu
concatenated with the infinitive form of the	call-inf-cannot/know not
main verb is gramaticalized as a modal	'I cannot or know not to call'
auxiliary verb to express the meaning	
'cannot' (Schiffman 1984:75).	
The defective verb in negative form <i>aara</i>	karey-al-aar-enu
occurring after the infinitive form of the	call-inf-cannot-1ps
main verb is grammaticalized as a modal	I cannot, or know not to call.
auxiliary verb to express the meaning	
'cannot' (Schiffman 1984:75-76).	
boodu (i.e. $bahudu > bahdu > boodu$ ) is	niivu avarn al nooD boodu
grammaticalized as a modal auxiliary to	you him-acc there see-can
express the modal meaning `(someone)	You can/might see him there'
can/may (do something)' (Schiffman	ii pustka maneg togoND hoog bood aa?
1984:75).	`can/may (I) take this book home?
	avarn al nooD ir boodu `(one) might have seen
	him there'

\_\_\_\_

=====

# 5.1.2.4. Grammaticalization of Verbs Modal Auxiliaries in Telugu

The verb *peTT* 'put', *waal* 'need', *valacu* 'wish' *kalugu* 'occur', poo 'go', *iccu/ivvu* 'give', *waccu* 'come', *guuDu* 'gather', *saagu* 'continue' and *coccu* 'enter' are grammaticalized as modal auxiliary verbs. The details of the grammaticalization are discussed in the following table.

Grammaticalization of the Verbs	Examples
Entreaty or request:	naaku ii baabu raa-si peTTu
The verb <i>peTT</i> 'to put' grammaticalized as	I-dat this letter write-perpar-put
modal auxiliary occurs after a perfective	'Please write this letter for me'
participle form to express the meaning of	naa pani wad-ee cee-si peTT-EE-Du
entreaty or request. (Krishnamurti and	my work he-emp do-perpar put-pst-3sm
Gwynn 1986: 216).	'He himself did my work (for my sake)'
Obligative:	neenu iNTi-ki weLL-aali
The defective verb *waal 'need' undergoes	I house-dat go-need'
phonetic erosion to become aali; aali	I must go home'
concatenated with the infinitive form of the	
main verb is grammaticalized as a modal	
auxiliary verb to express the modal meaing	
'obligative' (Krishnamurti and Gwynn	
1986: 218-219).	
Prohibitive:	miiru akkaDaiki weLL-a-waddu
The negative form $waladu > waddu$ of the	you there go-inf-wish_not
verb walacu 'wish' concatenated with the	'You must not go there'
infinitive form of the main verb is	
grammaticalized as a negative modal	
auxiliary verb to express the meaning	
'prohibitive' (must not) (Krishnamurti and	
Gwynn 1986: 220).	
Capabilitative:	neenu ii pani ceyy-a-gala-nu
The verb kalugu 'occur' concatenated with	I this work do-inf-occur-1s
the infinitive form the main verb is	'I can do this work'
grammaticalized as a modal auxiliary verb	aame annam wand-a-gala-du
to express the modal sense of	she food cook-inf-abel-3sf
'capabilitative' (can, could). kala is an	
irregular future habitual stem (Krishnamurti	
and Gwynn 1986: 221).	
Non capability:	Dabbu caalaka, illu kon-a-leeka-poo-yE-mu
The verb poo 'go' concatenated with the	money not-enough house buy-inf-be_not-go-
negative participle form of the main verb is	past-1pl
grammaticalized as a modal auxiliary to	'We could not buy the house as the money

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_\_

evenues the model serves of (	was not an augh?
express the modal sense of 'non-capability'	was not enough'
(i.e. 'cannot, could not'). (Krishnamurti	neenu ii iNT-a-loo uND-a-leek-a-poo-taa-nu
&Gwynn, 1986: 222)	I this house-loc be-inf-negpar-go-npst-1s
	"I will not be able to stay in this house"
Probabilitative-permissive:	miiru ippuDu annam tinn-a-wa-cc-u
The verb <i>waccu</i> 'come' concatenated with	[you now food eat-inf-come-npst-2p]
the infinitive form of the main verb is	'You may eat the food now'
grammaticalized as a modal auxiliary to	aaynaa cebitee,aame winnawaccu
express the modal meaning of	'She may listen, if she tells (her)'
'probabilitative' or 'permissive' ('should	
not) (Krishnamurti & Gwynn, 1986: 222)	
Negative permissive:	miiru tondaragaa naDaw-a-guuDadu
The negative form guuDatu of the verb	you fast walk-inf-gather-not
guuDu 'gather' concatenated with the	'You should not walk fast'
infinitive form of the main verb is	pedda waaLu-nu edirinc-a-guuDadu
grammaticalized as a modal auxiliary to	elder persons oppose-inf-gather-not
express the modal sense of 'negative	'one should oppose elderly persons'
permissive' ('should not') (Krishnamurti &	
Gwynn, 1986: 223-224)	
Inceptive:	pillalu paalu tag-a-boo-tunn-aaru
The verb poo 'go' concatenated with the	children milk drink-inf-go-pres-3pl
infinitive form of the main verb is	'The children are going to drink milk'
grammaticalized as a modal auxiliary verb	nuvvu paD-a-boo-tunn-aawu
to express the modal sense of 'inceptive'	you fall-inf-go-pres-2s
('about to', 'going to') (Krishnamurti	'you are about to fall'
&Gwynn, 1986: 224). Note the change of	
voiceless plosive /p/ into voiced plosive /b/.	
Permissive:	neenu waaN-Ni veLL-an-ic-EE-nu
The verb <i>iccu/ivvu</i> 'give' concatenated with	I he-acc go-inf-give-pst-1s
infinitive form of the main verb is	'I let him go'
grammaticalized as a modal auxiliary verb	aayana mimmala-ni batak-an-iww-a-Du
to express the modal sense of 'permissive'	he you-acc live-give-neg-he
('allow', 'let') (Krishnamurti & Gwynn,	'He will not allow you to live'
1986: 225; Viswanathan Kasturi, 2007:	-
252).	
Negative prohibilitative:	reepu neenu raa-ka-poo-waccu
The combination the verbs <i>poo</i> 'go' and	tomorrow I come-go-come
waccu 'come', i.e. poowaccu concatenated	'I may not come tomorrow'
with the negative participle form of the	
main verb marked with $aka \sim ka$ is	
grammaticalized as a modal auxiliary verb	
to express the modal sense of 'negative	
to express the modal sense of negative	

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

probabilitative' (Krishnamurti & Gwynn, 1986: 227).	
Inceptive: The verb <i>poo</i> 'go' concatenated with infinitive form of the main verb is grammaticalized as a modal auxiliary verb to express the modal sense of 'inceptive'	pillalu paalu taag-a-boo-tunn-aaru children milk drink-inf-go-pres-3pm 'The children are going to drink milk' nuwwu paD-a-boo-tunn-aawu you fall-inf-pres-2s
	'You are about to fall'
Inceptive:	waaDu raa-jocc-EE-Du
The verb <i>coccu</i> 'enter' concatenated with infinitive form of the main verb is grammaticalized as a modal auxiliary verb to express the modal sense of 'inceptive' (Viswanathan Kasturi, 2007: 252).	'He began to come'

## 5.1.3. Grammaticalization of Verbs into Passive Auxiliary

The passive voice is used to focus on the person or object that experiences an action rather than the person or object that performs the action. In Dravidian languages passivization is effected by adding an auxiliary verb with the main verb which converts the main verb active voice into passive voice. The passivization leads to some internal changes in the argument structure.

## 5.1.3.1. Grammaticalization of Verbs into Passive Auxiliary in Tamil

The verb paTu 'experience' grammaticalized as an auxiliary verb occurs after infinitive form a main verb to express passive voice.

raajaa oru paampaik kon-R-aan Raja snake-acc kill-pst-3sm 'Raja killed a snake'

paampu raajaav-aal koll-ap paT-T-tu snake Raja-inst kill-pst-3sn 'A snake was killed by Raja

## 5.1.3.2. Grammaticalization of Verbs into Passive Auxiliary in Malayalam

Though passive voice is an unnatural construction, it is very much a part of the Malayalam language. The verb peTu 'experience' grammaticalized as a passive voice forming auxiliary occurs after the infinitive form of the main verb to express passive voice. The addition makes some changes in the argument structure of the active sentence.

avan paamp-ine konnu he snake-acc kill-past 'He killed a snake'

paampu avan-aal kollappeTTu Snake he-inst kill-inf-experience-pst 'The snake was killed by him'

#### 5.1.3.3. Grammaticalization of Verbs into passive auxiliary in Kannada

Passive is a regular and potentially productive construction. Any transitive verb can be converted into passive voice. The verb paDu 'experience' grammaticalized as a passive auxiliary occurs after the -al suffixed infinitive form of a main verb to express passive voice (Sridhar 1990:214).

huDug-aru baavuTa haaris-id-aru boy-pl flag-acc fly-pst-3pl-h 'The boys flew the flag'

huDug-ar-inda baavuTa haaris-al-paTT-i-tu boy-pl-ins flag-nom fly-inf-pass-pst-3sn 'The flag was flown by boys'

The previous one is called personal passive. In the case of impersonal passive the verb *aagu* 'become' is grammaticalized as a passive auxiliary as exemplified by the following illustration.

yaaroo ii nirNayav-annu khaNDis-id-aru someone this resolution-acc denounce-pst-3pl-hum 'Some one denounced this resolution'

ii nirNayav-annu khaNDis-al-aay-i-tu this resolution-acc reprove-inf-become-pst-3sn 'This resolution was reproved'

#### 5.1.3.4. Grammaticalization of Verbs into Passive Auxiliary in Telugu

The verb paDu 'suffer' is grammaticalized as a passive auxiliary is added after the main verb infinitive from to express passive voice.

raawaNudu raamuD-icceeta camp-a-baDD-aa-Du

Ravana Raman-inst kill-inf-suffer-pst-3sm 'Ravana was killed by Raman'

ii pustakaalu amm-a-baDD-aa-yi these books sell-inf-suffer-3sn 'These books have been sold'

#### 5.1.4. Grammaticalization of Verbs into Causative Auxiliaries

Causative verbs are verbs that show the reason that something happened. They do not indicate something the subject did for themselves, but something the subject got someone or something else to do for them. Prototypically, it brings in a new argument (the causer), into a transitive clause, with the original subject becoming the object.

## 5.1.4.1. Grammaticalization of Verbs into Causative Auxiliaries in Tamil

The verbs *vai* 'keep', *cey* 'do' and *paNNu* 'do' grammaticalized into an auxiliary verb after infinitive form a main verb expressing causation.

Verb	Example
Grammaticalization	
vekku 'keep' grammaticalized as a causative	raajaa avan-aip peec-a-vai-tt-aan
auxiliary verb concatenates with the infinitive	Raja he-acc speak keep-pst-3sm
form of the main verb to express causativization.	'Raja made him speak'
ceyyu 'do' grammaticalized as a causative	raajaa avan-ai peec-a-ccey-t-aan
auxiliary concatenates with the infinitive form of	Raja he-ACC speak do-pst-3sm
the main verb to express causativization.	'Raja made him speak'
<i>paNNu</i> 'do' also grammaticalizes into an auxiliary	raajaa avan-ait tuunk-ap paNN-in-aan
expressing causativization when concatenated	Raja he-acc speak do-pst-3sm
with the infinitive form of a suitable main verb.	'Raja made him sleep'

## 5.1.4.2. Grammaticalization of Verbs into Causative Auxiliaries in Malayalam

Causation is expressed in Malayalam by causative suffixes. Malayalam does not make use of causative auxiliary verbs to from causative verb forms.

## 5.1.4.3. Grammaticalization of Verbs into Causative Auxiliaries in Kannada

Causation is expressed in Kannada by causative suffixes. Kannada does not make use of causative auxiliary verbs to from causative verb forms.

#### 5.1.4.4. Grammaticalization of Verbs into Causative Auxiliaries in Telugu

The verbs *koTT* 'beat'. *peTT* 'put' and *wees* 'throw' grammaticalized as causative verbs occurs after the infinitive form of a main verb formed by the suffix an to express causativization. (Krishnamurti & Gwynn, 1986: 205). The verb *cees* 'do' also is grammaticalized as a causative auxiliary.

pagulu 'split' + an + koTT > pagalagoTT 'cause to split' weLL 'go' + an + koTT > weLLagoTT 'chase, drive out' niluc 'stand' + an + peTT > nilabeTT 'set up' tin 'eat' + an + peTT > tinabeTTu 'make to eat' paDu 'fall' + an + wees > paDawees/paDees 'let something fall' tin 'eat' +an + cees 'do' > tina jees 'cause to eat' kon 'buy' + cees 'do' > kona jees 'cause to buy'

#### 5.1.5. Grammaticalization of Verbs into Reflexive Auxiliary

In grammar, reflexivity is a property of syntactic constructs whereby two arguments (actual or implicit) of an action or relation expressed by a single predicate have the same reference. Reflexivity may be expressed by means of reflexive pronouns or reflexive verbs. It is generally claimed that reflexivization in Dravidian languages is manifested by the verbal reflexive verb alone. It is also claimed that that reflexivization in some of the Dravidian languages is manifested by a coreferential pronoun along with a verbal reflexive verb and not by the verbal reflexive verb alone.

#### 5.1.5.1. Grammaticaliztion of Verbs into Reflexive Auxiliary in Tamil

The verb *koL* 'have, take' following past participle form of the main verb is grammaticalized as an auxiliary verb. But reflexivity (acting on oneself) may not be the central notion inherent in this form. Reflexivity need not be marked always by the auxiliary verb (Lehaman 1991: 359-362). With certain verbs probably with the support of the reflexive pronoun (*tanne*) *koL* denotes reflexivity.

kumaar tan-ait taanee mecc-i-koN-T-aan kumar oneself-acc onself-emp praise-pstpar-take-pst-3sm 'Kumra praised himself'

avaL tan-ait-taan-ee taNTi-ttu-kkoN-T-aaL she oneself-acc-onself-emp punish-pstpar-take-pst-3sf 'She punished herself' The verb *koL* is grammaticalized to mean that he action denoted by the main verb is performed by the subject for his/her/their own benefit.

avan nari uLLee var-aa-mal paar-ttu-kkoNTaan he jackal inside come-neg-par see-paspar-take-past-3sm 'He watched so that the jackal did not come inside'

avaL kuzantaiy-ai naRaakap paar-ttu-kkoN-T-aaL she child-acc well see-pstpar-take-past-3sf 'She looked after the child well'

#### 5.1.5.2. Grammaticalization of Verbs into Reflexive Auxiliary in Malayalam

In Malayalam, the reflexivity (acting on oneself) often is expressed by the reflexive pronoun (*tannattaane* 'myself').

avan tannattaane aTiccu he him-self-acc-himself-emp beat-pst 'He beat himself'

The verb *koLLu* 'have, take' grammaticalized as auxiliary verb occurs after past participle form of the main verb. The auxiliary verb *koLLu* 'have' inflected for *-um* (*koLLu+um.> koLLum*) which may be clicized into *oLLum* brings out the meaning 'one self'. Similarly the form *koLLu+aak-um* (have-become-FUT) which is clicized (by phonetic erosion) into *koLLaam* which again is cliticized into *ooLaam* also brings out the meaning 'myself'.

njaan (tanne) kunjnjine nook-i-koLL-aam I (myself) child-ACC see-ADVP-have-become-FUT 'I myself will look after the child'

njaan (tanne) ii jooli ceyt-oLL-aam I myself work do-ADVP-have-FUT 'I myself will do this work'

## 5.1.5.3. Grammaticalization of Verbs into Reflexive Auxiliary in Kannada

In Kannada, the verb koL 'take' grammaticalized as an auxiliary verb occurs with the past participle for of the main verb with meaning that the action denoted by the main verb was performed by the subject for his/her/their own benefit (Sridhar 1990: 232).

nari yuktiy-inda muuLe haaris-koN-Di-tu

fox cleverness-inst bone snatch-reflex-pst-3sn 'The fox snatched the bone (for itself)'

The verb *aaDu* 'play is grammaticalized into an auxiliary verb expressing 'competitive' (or 'antagonistic')

#### 5.1.5.4. Grammaticalization of Verbs into Reflexive Auxiliary in Telugu

In Telugu, the reflexivity (acting on oneself) is formed in Telugu by adding the verb *kon* 'take' which is grammaticalized to denote reflexivity to the main verb. Subbarao and Saxena argue that reflexivization in Telugu is manifested by a coreferential pronominal + a verbal reflexive and not by the verbal reflexive alone.

kamala tannu (tannu) tiTT-u-kon-n-adi Kamala herself blame-pstpar-take-pst-3sf 'Kamala blamed herself'

The verb *kon* 'take' is grammaticalized into an auxiliary verb when added to the main verb giving the sense 'do something for oneself', 'do something by one's own volition', etc. (Krishnamurti & Gwynn, 1986: 207).

waLLu maaTLaaDu-koN-Tunn-aaru they speak-take-pres-3phu 'They are talking among themselves'

aayana waNTa ceesu-koN-T-aaDu he cooking do-take-fut-3sm 'He will cook for himself'

aame paNDu-lu ammu-kon-n-adi she fruit-pl sell-take-pst-3sf 'She sold fruit (for her benefit)'

The verb *kon* is used to denote reciprocal action too (Krishnamurti & Gwynn, 1986: 208).

koTTu-kon 'beat each other' taguwulaaDu-kon 'fight with each other' poDucu-kon 'stab each other'

#### 5.1.6. Grammaticalization of Verbs into Attitudinal Auxiliaries

Stever (1983:417) proposed the category of attitude for Tamil. It is characterized by the speaker's subjective evaluation, which is speaker's personal opinion of the event expressed by the main clause (Lehmann, 1993:222).

#### 5.1.6.1. Grammaticalization of Verbs into Attitudinal Auxiliaries in Tamil

Tamil grammaticalizes the verbs such as *tolai* 'loose', *pooTu* 'put', *taLLu* 'push', *kiTa* 'lie', *kizi* 'tear', *poo* 'go' and *tiir* 'finish' occurring after the past participle form of the main verb as attitudinal auxiliary verbs to express different types of attitude of the speaker.

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb tolai 'miss' grammaticalized as an	raajaa avaL-iTam uNmaiy-aic coll-it
attitudinal auxiliary verb denotes the negative	tolai-tt-aan
attitude of the speaker, that is the speaker's	Raja she-with truth-acc say-pstpar loose-
antipathy towards the event expressed by the	pst-3sm
past participle clause (Annamalai 1982: 7,	'Raja told her the truth (against the
Lehmann 1993: 222).	speaker's wish)'
The verb pooTu 'put' grammaticalized as an	raajaa vaacal katav-ai muuT-ip pooT-T-
attitudinal auxiliary verb denotes the speaker's	aan/i-T-T-aan
opinion that the subject shows lack of care	Raja entrance door close-pstpar put-pst-
towards the object of the event expressed by the	3sm
past participle clause form of main verb	'Raja closed the entrance door carelessly'
(Annamalai 1982: 68, Lehman 1993: 222). iTu	
'put' is synonymous to <i>pooTu</i> when used in this	
context.	
The verb taLLu 'push' grammaticlaized as an	avaL kuzantaikaL-ai peR-Ru taLL-in-aaL
attitudinal auxiliary verb denotes that the event	she children-acc deliver-pstpar push-pst-
expressed by the past participle clause occurs in	3sf
an accelerated phase (Steever 1983: 471,	'She delivered the children successively'
Lehmann 1993: 222).	
The verb kiTa 'lie' grammaticlaized as an	anta kaTai puuTT-i kiTa-kkiR-atu
attitudinal auxiliary verb denotes the durative or	that shop close-pstpar lie-pres-3sn
progressive aspect of a state expressed by the	'The shop is kept locked'
past participle clause and also indicating he	
speaker's disapproval of the state (Lehmann	
1993: 223).	
The verb kizi 'tear' is grammaticalized as an	raajaa paaTTu paaT-ik kizi-tt-aan
attitudinal auxiliary verb expresses the speaker's	Raja song sing-ADVP tear-PAST-3PMS
negative opinion that the subject of the past	'Raja sang a song' which means 'Raja

participle clause is incapable of performing or accomplishing the action concerned (Lehmann 1993: 223).	will not be able to sing a song'
The verb <i>poo</i> 'go' is grammaticalized as an attitudinal auxiliary verb expresses the negative attitude of the speaker towards the change of state: the change is negative, unexpressed, bad, or undesirable (Steever 1983: 495).	<i>kaNkaNNaaTi uTai-ntu pooy-iR-Ru</i> spectacle break-ADVP go-PAST-3PNS 'the spectacle got broken'
The verb <i>tiir</i> 'exhaust' grammaticalized as an attitudinal auxiliary verb emphasizes that the subject of the main verb in past participle form performs the action exhaustively to his/her satisfaction (Steever 1983: 487, Lehmann 1993: 223).	<ul> <li>raajaa avaL-ai tiTT-i tiir-tt-aan</li> <li>Raja she-ACC scold-ADVP finish-PAST- 3MS</li> <li>'Raja scolded her exhaustively (and satisfy himself)</li> </ul>

# 5.1.6.2. Grammaticalization of Verbs into Attitudinal Auxiliaries in Malayalam

Malayalam grammaticalizes the verbs *iTu* 'put, drop', *taLLu* 'push', *kiTakku* 'lie', *pooku* 'go' and *tiirku* 'finish' concatenated to the past participle form of the main verb as attitudinal auxiliary verbs to express different shades of attitude of the speaker.

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb kiTakku 'lie' concatenated to the past	viiTu puuTT-i kiTakk-unnu
participle form of the main verb is	house lock-pstpar lie-pres
grammaticalized as an attitudinal auxiliary verb	'The house is locked (against the
to express the sense that state of action denoted	expectation of the speaker)'
by the past participle clause is against the	
speaker's expectation of the state.	
The verb <i>taLLu</i> 'push' occurring after the past	aaSaari meeSakaL uNTaakk-i taLL-i
participle form of the main verb is	carpenter tables make-pstpar puhs-pst
grammaticalized as an attitudinal auxiliary verb	'The carpenter made the tables
to express the sense that the event expressed by	(intensively)'
the past participle clause occurs in an	
accelerated phase (Rajasekharan Nair 1990:	
115-117)	
The verb <i>pooku</i> 'go' is occurring after the past	ayaaL mariccu pooyi
participle form of the main verb is	he die-pstpar go-pst
grammaticalized as an attitudinal auxiliary verb	'He died (against the expectation of the
expresses the negative attitude of the speaker	speaker)'
towards the change of state: the change is	pensil muRi-njnju pooyi
negative, unexpressed, bad, or undesirable	pencil break-pstpar go-pst
	The pencil is broken (against the

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages \_\_\_\_

	expectation of the speaker)'
The verb <i>tiirku</i> 'exhaust' grammaticalized as an	avan veLLam ellam kuTi-ccu tiirttu
attitudinal auxiliary verb expresses the sense that	he water all drink-pstpar exhaust-ed
the subject of the main verb in past participle	'He exhausted the water by drinking it'
form performs the action exhaustively to his/her	
satisfaction.	

#### 5.1.6.3. Grammaticalization of Verbs into Attitudinal Auxiliaries in Kannada

The data is not available for the grammaticalization of verbs into attitudinal auxiliaries in Kannada.

#### 5.1.6.4. Grammaticalization of Verbs into Attitudinal Auxiliaries in Telugu

The data is not available for the grammaticalization of verbs into attitudinal auxiliaries in Telugu.

#### 5.1.7. Grammaticalization of Verbs into Non-attitudinal Auxiliaries

Lehmann (1992) classifies certain number of auxiliaries as non-attitudinal verbs. According to him they cannot be easily assigned to any one of the grammatical categories discussed so far. Therefore he has assigned them negatively as non-attitudinal auxiliary verbs. They express that the subject of the action denoted by the main verb performs the action willingly, unwillingly, for future purpose or for the benefit of others and so forth (Lehmann, 1993:225).

## 5.1.7.1. Grammaticalization of Verbs into Non-attitudinal Auxiliaries in Tamil

In Tamil, the verbs such as *koL* 'hold', *azu* 'cry', *paar* 'see', *vai* 'keep' and *koTu* 'give' concatenated after the past participle form of the main verb are grammaticalized as non-attitudinal auxiliary verbs (Lehman 1993: 225).

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb koL 'take' occurring after the past	raajaa caTTaiy-ai poT-Tu koN-T-aan
participle form of the main verb is	Raja shirt-acc wear-pstpar-take-pst-3sm
grammaticalized as an auxiliary verb to express	'Raja worn the shirt (for his own benefit)
the 'self-benefactive' sense that the benefit of	raajaa tanait taanee taNTi-ttu-koN-T-
action denoted by the main verb goes to the	aan
subject of the main verb. Lehamann (1993) opines	Raja himself punish-psppar-take-pst-
that it express the concept of volition (Lehman	3sm
1993: 225). Paramasivam (1979:33, 1983: 247)	'Raja punished himself'
opines that koL expresses that the event denoted	

by the adverbial clause occurs on its own. The	
choice of interpretation is contextual.	
The verb azu 'weep' occurring after the past	raajaa avaLu-kku kaTan koTu-ttu azu-t-
participle form of the main verb is	aan
grammaticalized as an auxiliary verb to express	Raja she-DAT loan give-ADVP cry-
the sense that the subject of the main verb	PAS-3PMS
performs the action unwillingly (Lehman 1993:	'Raja gave her loan unwillingly'
226).	
The verb paar 'see' occurring after the past	avan paza-ttai caappiT-Tup paar-tt-aan
participle form of the main verb is	he fruit-ACC eat-ADVP see-PAST-
grammaticalized as an auxiliary verb to expresses	3PMS
the sense that the subject of the main verb	'He ate the fruit (to see whether it is ripe
attempts or tires to asses or judge the action	and palatable')
denoted by the main verb (Annamalai 1982: 52,	
Lehmann 1993: 226).	
The verb vai 'keep' occurring after the past	avan jannl-ai tiRa-ntu vai-tt-aan
participle form of the main verb is	he window open-ADVP keep-PAST-
grammaticalized as an auxiliary verb to express	3PMS
the future benefit or purpose of action denoted by	'He kept the window open (so that the
the main verb (Annamalai 1982:62, Lehmann	wind can flow in)
1993: 227).	
The verb koTu 'give' occurring after the past	raajaa avaL-ukkuk kaTitam ezut-ik
participle form of the main verb is	koTu-tt-aan
grammaticalized as an auxiliary verb to express	Raja she-DAT letter write-ADVP give-
the sense that the benefit of the action denoted by	PAST-3PMS
the main verb goes to the person realized as	'Raja wrote letter for her'
indirect object of the main verb (marked with	
dative case) (Annamalai 1982: 77, Lehmann	
1993: 227).	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

## 5.1.7.2. Grammaticalization of Verbs into Non-attitudinal Auxiliaries in Malayalam

In Malayalam, the verbs such *nookku* 'see', *vaykku* 'keep' and *koTuku* 'give' concatenated after the past participle form of the main verb are grammaticalized as non-attitudinal auxiliaries.

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb <i>nookku</i> occurring after the past	avan paza-tte kazi-ccu nook-i
participle form of the main verb is	he fruit-acc eat-pstpar see-past
grammaticalized as an auxiliary verb to	'He ate the fruit (so as to find out its ripeness,
express the meaning that the action	taste, etc.)
mentioned by the main verb was/is/will	avaL paaT-aan nook-i

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

	1
be attempted or tried (Asher and Kumari,	she sing-pstpar seek-pst
1997:347). Similar sense will be realized	'She tried to sing'
when nookku is concatenated with the	
infinitive form marked with -aan. Both	
combinations give different shades of	
meaning (Rajasekharan Nair 1990:92-	
98).	
The verb <i>vaykku</i> 'keep' concatenated to	njaan avaL-kkə veeNTi bhakshaNam cey-tu va-
the past participle form of the main verb	ccu
is grammaticalized as an auxiliary verb	I she-dat for food do-pstpar keep-past
to express the sense that the future	'I prepared food for her'
benefit or purpose of action denoted by	
the main verb goes to the person realized	
as indirect object of the main verb	
(marked with dative case).	
The verb koTu 'give' and taru 'give'	avan avaL-kku paTam vara-ccu-koTu-ttu
concatenated to the past participle form	he she-dat picture draw-pstpar-give-pst
of the main verb is grammaticalized as	'He draw the picture for her'
auxiliary verbs to express the sense that	avaL eni-kku malayalam pathippi-ccu-ta-nnu
the action denoted by the main verb goes	she I-dat Malayalam teach-pspar-give-pst
to the person realized as indirect object	'She taught me Malayalam'
(marked with dative case) (Asher and	
Kumari 1997:348)	

# 5.1.7.3. Grammaticalization of Verbs into Non-attitudinal Auxiliaries in Kannada

In Kannada, the verbs such as *koDu* 'give', *koLLu* 'take', *aaDu* 'play' and *nooDu* 'see' occurring after the past participle form of the main verb are grammaticalized as nonattitudinal auxiliary verbs. Schiffman (1984: 85-87) refers *koTu*, *koLLu*, *aaDu* and *nooDu* as aspect markers. Sridhar (1990: 230) lists *koDu*, *koLLu*, *aaDu nooDu* as vectors under aspect. Following Lehman's classification of auxiliaries into aspect, attitudinal and non-attitudinal, they have been treated under non-attitudinal auxiliary verbs.

Grammaticalization of Verbs	Example
Benefactive:	Raaju ond kate berda
The verb koDu 'give' occurring after the	[Raju one story write-pst-3sm]
past participle form of the main verb is	'Raju wrote a story'
grammaticalised as a non-attitudinal	Raaju ond kate berd-koTTa
auxiliary verb to express the 'benefactive'	[Raju one story write-give-pst-3sm]
sense that the action denoted by the main	'Raju wrote a story for someone'
verb is meant for the benefit of somebody	
(realized in dative form) Schiffman (1984:	

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

85).	
Self benefactive:	avanu baTTe oge-du-koN-D-a
The verb koLLu 'have/take' occurring	he closthes wash-pstpar-have-pst-3sm
after the past participle form of the main	'He washed the clogthes (for himself)
verb is grammaticalized as a non-atitudinal	kuut-koLLi
auxiliary to expresses the 'self-	sit-have-past
benefactive' sense that the action denoted	sit-by yourself
by the main verb is meant for the benefit	sit down (seat yourself/selves)'
of the subject itself (Schiffman, 1984: 85).	kay-kaal toL-koLLi
	hand-leg wash-have-pst
	'wash your hands and feet'
Reciprocality:	hoDe 'hit' + aaDu > hoDedaaDu 'hit each
The verb <i>aaDu</i> 'play' occurring after the	other'
past participle form of the main verb is	earcy 'splach' + aaDu 'play' > eracaaDu 'splash
grammaticalized as a non-attitudinal	each other'
auxiliary verb to express the meaning 'act	sainikaru viiraaveeSadinad kaaD-aaD-ida-ru
reciprocally' (Sridhar 1990: 276); in most	soldiers heroism-with fight-pstpar-play-pst-3pl
cases repeated play full or nervous action	'The soldiers fought (with each other)
(Ramanujan 1993).	heroically'
Attemptive:	avan kaafi kuDid-nooDda
The verb <i>nooDu</i> 'see' occurring after the	he coffee drink-pstpar-see-pst-3s
past participle form of the main verb is	'He drank coffee (to find its taste)'
grammaticalized as a non-attitudinal	mane kaTTinooDu maduve maaDi-nooDu
auxiliary verb to express the sense	house build-pstpar-see-2s marriage
'attemptive, experimentive' with the	
implication that the action denoted by the	
main verb is attemptive or experimentive	
in nature (Shiffmann 1984: 85).	

# 5.1.7.4. Grammaticalization of Verbs into Non-attitudinal Auxiliaries in Telugu

In Telugu, the verbs *cuusu* 'see' and *iccu* 'give' concatenated with the infinitive form of the main verb are grammaticalized as non-attitudinal auxiliary verbs, the details of which are tabulated below.

Grammaticalization of Verbs	Example
The verb <i>cuuc</i> 'see' concatenated with the	koTTa juus 'try to beat'
infinitive form of the main verb is	tinna juus 'try to eat'
grammaticalized as a non-attitudinal	aDuga juus 'try to ask'
auxiliary to express the sense 'trying or	
attempting to perform the action denoted	
by the main verb' (Viswanathan Kasturi.	

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

\_\_\_\_

2007:251).	
The verb <i>icc</i> 'give' concatenated with the	tin-an-icc- 'allow to eat'
infinitive form of the main verb is	paaD-an-icc- 'allow to sing'
grammaticalized as a non-attitudinal	raay-an- icc- 'allow to write'
auxiliary to express the meaning 'allow or	
let' (Viswanathan Kasturi. 2007:251).	

## **5.2. Grammaticalization of Verbs into Postpositions**

The inflected forms of verbs denote different word category or functional category due to historical meaning change. The Dravidian languages such as Tamil, Malayalam, Kannada and Telugu grammaticalize a number of verbs into postpositions. The postpositions are historically the inflected forms of verbs. The grammaticalization of the verbal forms into postpositions is the effect of the verbal forms and the case markers they govern. The postpositions may differ by the preceding case markers.

## 5.2.1. Grammaticalization of Verbs into Postpositions in Tamil

The verbal participle forms of the verbs *iru* 'be, sit', *oTTu* 'stick', *kuRi* 'aim', *koL* 'take', *cuRRu* 'circulate', *tavir* 'avoid', *taaNTu* ' cross', *paRRu* 'seize', *paar* 'see', *viTu* 'leave', *vai* 'put', *nookku* 'see' *pintu* 'lag behind' and *muntu* 'precede', the infinitive forms of the verbs *tavir* 'avoid', *ozi* 'cease', *pool* 'seem' and *viTu* 'leave' occurring after the case marked noun forms are grammaticalized as postpositions as explained in the following table (Lehmann 1993: 120).

Grammaticalizaion of Verbs	Examples
into postpositions	
The past participle form of the	1. avan viiTT-il-irutuntu veLiyeeR-in-aan.
verb <i>iru</i> 'be' occurring after the	he house-loc from go out-past-3sm
locative case marker - <i>il</i> is	'He went out from the house'
grammaticalized as postposition	2. avan viiTT-il iru-ntu va-nt-aan.
<i>iruntu</i> 'from'	he house-loc come-advp come-past-3pm 'He was in the
	house (habitually/ continuously)'
The past participle form of the	avan anta talaipp-ai oTT-i peec-in-aan
verb oTTu 'stick' occurring after	He that title-acc stick-advp talk-past-3sm
the accusative case marker $-ai$ is	'He talked about that title'
grammaticalized in as	avan poosTar oTT-i pizai-kiR-aan
postposition oTTi 'about'	he poster stick-advp survive-pres-3sm
	'He survives by pasting posters'
The past participle form of the	avan avaL-aik kuRi-ttup peec-in-aa
verb kuRi 'aim' occurring after	'He talked about her'
the accusative case marker $-ai$ is	avan avaL colvat-aik kuRi-ttu va-nt-aan

## Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

grammaticalized as postpostion	he she saying-ACC note down-advp come-past-3sm
kuRittu 'about'	'He was noting down what she was telling'
The past participle form of the	avan katti koN-Tu pazam veT-in-aan
verb koL 'have' occurring after	he knife with fruit cut-pst-3pms
the accusative case marker $-ai \sim$	'He cut the fruit with a knife'
$\phi$ is grammaticalized as	avan pencil-aic ciiv-ik koN-Tu peec-in-aan
postposition koNTu 'by (means	he pencil-acc sharpen-pstpar hold-advp speak-pst-3sm
of)'	'He was speaking having sharpening the pencil'
The past participle form of the	avan viiTT-aic cuRR-i marangkaL niR-kinR-ana
verb cuRRu 'go around' occurring	he house-acc surround-advp trees stand-pres-3pn
after the accusative case marker –	'Trees are standing around his house'
<i>ai</i> is grammaticalized as	avan koovil-aic cuRR-i va-nt-aan
postposition <i>cuRRi</i> 'around'.	he temple-acc surround-advp come-past-3sm
	'He came surrounding the temple'
The past participle form of the	avanai tavirttu elloorum viruntukku vantanar
verb <i>tavir</i> 'avoid' occurring after	he-acc except all party came-they
the accusative case marker $-ai$ is	'All except him attended the party'
grammaticalized as postposition	
tavirtttu 'except'	
The past participle form of the	en viiTTait taaNTi koovil irukkiRatu
verb <i>taaNTu</i> 'cross' occurring	my house-acc across temple be-pres-3sn
after the accusative case marker –	'There is a temple after my house'
<i>ai</i> is grammaticalized as	1 2
postposition <i>taaNTi</i> 'across'	
The past participle form of the	avan avaL-aip paRRi peec-in-aan
verb the verb <i>paRRu</i> 'seize'	he she-acc about talk-pst-3sm
occurring after the accusative	'He talked about her'
case marker <i>-ai</i> is	
grammaticalized as postposition	
<i>paRRi</i> 'about'.	
The past participle form of the	avan viiTT-aip paarttu naTa-nt-aan
verb the verb <i>paar</i> 'see' occurring	he house-acc towards walk-pst-3sm
after the accusative case marker –	'He walked towards the house'
<i>ai</i> is grammaticalzied as	
postposition <i>paarttu</i> 'towards'	
The past participle form of the	avaL viiTT-ai viTTu cen-R-aaL
verb <i>viTu</i> 'leave' occurring after	She house-acc from go-pst-3sf
the accusative case marker $-ai$ is	'She went from the house'
grammaticalzied as postposition	
<i>viTTu</i> 'from'	
The past participle form of the	avaL kamp-ai vaittu paamp-ai aTittaaL
verb <i>vai</i> 'put' occurring after the	she stick-acc snake beat-pst-3sf
vero vai pui occurring aner me	SHE SHER-ALL SHARE UTAT-PSI-JSI

accusative case marker $-ai$ is grammaticalized in its past	'She beat the snake with a stick'
participle form as postposition	
<i>vaittu</i> 'with'	
The past participle form of the	avan avaL-ai nook-i naTa-nt-aan
verb <i>nookku</i> 'look at' occurring	he she-acc look at-advp walk-past-3pms
after the accusative case marker –	He walked towards her'
<i>ai</i> is grammaticalized as	avan avaL mukatt-ai nook-i ciri-tt-aan
postposition <i>nookki</i> 'towards'.	he her face-acc look at-advp smile-past-3pms
	'He smiled looking after her face'
The past participle form of the	avaL enakkup pinti aluvalaka-ttiRku va-nt-aaL
verb <i>pintu</i> 'be behind' occurring	she I-dat after office-dat come-pst-3sf
after the dative case marker $-ku$ is	'She came to office after me'
grammaticalized as postposition	She came to office after me
<i>pinti</i> 'after'.	
The past participle form of the	avan avaL-ukku munt-i anku va-nt-aan
verb <i>muntu</i> 'precede' occurring	he she-dat before there come-pst-3sm
after the dative case marker $-ku$ is	'He came there before her'
	He came there before her
grammaticalized as postposition <i>munti</i> 'before'	
The infinitive form of verb <i>tavir</i>	avan-ait tavira elloorum viruntu-kku va-nt-aarkaL
'avoid' occurring after the accusative case marker $-ai$ is	he-acc except all pary-dat come-pst-3phu
	'All except him attended the party'
grammaticalized as postposition	
tavira 'except'	
The infinitive form of the verb <i>ozi</i>	avan oziya elloorum viruntu-kku va-nt-aarkaL
	he except all pary-dat come-pst-3phu
nominative form of a noun is	'All except him attended the party'
grammaticalized as postposition	The except min attended the purty
oziya 'except'	
The infinitive form of the verb	avaL avanaip poola nallavaL
pool 'like' occurring after the	she he-acc like good-she
accusative case marker $-ai$ is	'She is as good as him'
grammaticalized as postposition	
poola 'like'	
The infinitive form of the verb	avan avaL-ai viT-a nall-avan
<i>viTu</i> 'leave' occurring after the	he she-acc leave-inf good-3sm
accusative case marker $-ai$ is	'He is better than her'
grammaticalized as postposition	avan avaLai viT-a virump-av-illai
<i>viTa</i> 'than'.	he she-acc leave-inf like-inf-not

\_\_\_\_

	'He does want to leave her'
The infinitive form of the verb	avan avaL kuuT-a va-nt-aan
kuuTu 'assemble' occurring after	he she join-inf come-past-3ms
the nominative form of a noun is	'He came with her'
grammaticalized as postposition	avan avarkaL-uTan kuuT-a virump-in-aan
kuuTa 'along with'	He they-with join-inf want-past-3pms
	'He wanted to gather together with them'

## 5.2.2. Grammaticalization verbs into Postpositions in Malayalam Verbs

The past participle forms of the verbs *nilkku* 'stand', *kuuTu* 'gather', *vakku* 'keep', *koLLu* 'have, take', *paRRu* 'catch', *kuRikku* 'note down', *cuRRu* 'go around' and the inflected forms of the verbs *kuuTu* 'gather' *illa* 'be not' are grammaticalized as post positions in Malayalam as explained in the following table.

Grammaticalization of verbs into	Example
Postpositions	
The past participle form of the verb nilkku	avan viiTT-il ninnum vannu
'stand' occurring after the locative case	[he house-loc from came]
marker –il is grammaticalized as a	He came from home
postposition ninnum 'from'	
The past participle form of the verb kuuTu	avaL santooSattooTu kuuTi paRanjnju
'gather' occurring after the case marker -	she happiness-with said'
<i>ooTu</i> is grammaticalized as postposition	'She told with happiness'
kuuTi 'with'.	
The past participle form of the verb vakku	avan vaTi vaccu paTTi-ye aTiccu
'keep' occurring after the accusative marker –	[he stick with dog-acc beat]
ai ~ $\phi$ is grammaticalized as postposition	He beat the dog with stick'
<i>vaccu</i> 'with'.	
The verb koLLu 'get' is grammaticalized in	avan vaTi koNTu paSuvi-ne aTiccu
its past participle form as postposition <i>koNTu</i>	[he stick with cow-acc beat]
'with'.	'He beat the cow with stick'
The past participle form of the verb <i>paRRu</i>	avaL avane paRRi avar-iTattu paRanjnnj
'catch' occurring after the accusative marker	she he-acc about they-with told
-ai ~ $\phi$ is grammaticalized as <i>paRRi</i> 'about'	'She told them about him'
The verb kuRikku 'note down' is	avaL avan-e kuRiccu avar-iTattu paRanjnnj
grammaticalized in its past participle form as	she he-acc about they-with told
postposition kiRiccu 'about'	'She told them about him'
The past participle form of the verb cuRRu	avan viTT-ine cuRRi/cuRRum maram
'go around' occurring after the accusative	vaLartti
marker $-ai \sim \phi$ is grammaticalized as	he house-gen around tree grew
postposition cuRRi (~ cuRRum) 'around'	He grew trees around the house

=:

The past participle form of the verb <i>nookku</i>	avan avaL-e nookki vannu
'see' occurring after the accusative marker –	he she-acc toward came
ai ~ $\phi$ is grammaticalized as postposition	'He came toward her'
nookki 'toward'	
The inflected form of the verb <i>kuuTu</i> 'gather'	avaL avan-Re kuuTe vannu
occurring after the genitive case suffix is	she he-gen with came
grammaticalized as postposition kuuTe 'with'	'She came with him'
The negative past participle form of the verb	avan paNam illaatee kashTapaTunnu
<i>illa</i> 'be not' occurring after the nominative	he money without suffering
form of a noun is grammaticalized as	'He is suffering without money'
postposition <i>illaate</i> 'without'	
The negative participle form of the verb	avan kuuTaate avaL-um vannu
<i>kuuTu</i> 'gather' occurring after the nominative	he in addition she-also came
form of a noun is grammaticalized as	'She also came in addition to him'
postposition kuuTaate 'in addition'	

# 5.2.3. Grammaticalization verbs into Postpositions of Kannada

Several postpositions in Kannada are derived from verbs. In the majority of instances, the past verbal participle form is used as postpositions (Sridhar, 1990: 282). Postpositions normally govern the genitive case (Sridhar 1990: 93).

Grammaticalization of verbs into	Example
Postpositions	
The past participle form of the verb <i>biDu</i>	aake tanna naayi-nannu biTTu elliyuu hoogu-v-
'leave' is occurring after the accusative	ud-illa
suffix is grammaticalized as postposition	she her dog-acc leave-pstpar where-inc go-
<i>biTTu</i> 'without'. (Sridhar 1990: 93, 282).	npst-ger-neg
	'She doesn't go anywhere without her dog'
The past participle form of the verb <i>aagu</i>	aata seeDigaagi uurannee suTTa
'become' occurring after the dative suffix	he revenge-dat-for town-acc-emp burn-pat-3sm
is grammaticalized as postposition aagi	'He burned the whole town out of revenge'
'for' (Sridhar 1990: 93, 282).	
The past participle form of the verb <i>hiDi</i>	hiDidu 'starting from
'hold' occurring after the case maker is	
grammaticalized as postposition hiDidu	
'starting from' (Sridhar 1990: 93, 282).	
The past participle form of the verb suttu	sutta 'around'
'encircle' occurring after the case maker is	
grammaticalized as postposition sutta	
'around' (Sridhar 1990: 93, 282).	
The past participle form of the verb the	avanu guddali togoNDu nela adeda

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

==

compound verb togo 'take' + koL 'have'	[he space with ground dig-pst-3sm]
occurring after the accusative case maker	'He dug the ground with a spade'
is grammaticalized as postposition	
togokoNTu 'with'.	
The negative participle form of the verb	avanu aayudhav-illade Satruv-annu soolisdida
<i>illa</i> 'be not' occurring after the nominative	[he weapon-without enemy-acc defeat-pst-3sm]
form of a noun is grammaticalized as	'He defeated the enemy without (any) weapon'
postposition <i>illade</i> 'without'.	
The past participle form of the verb	nannu and seersi koTTe
seerisu/seersu 'cause to join' is	I it together give-1s
grammaticalized in as postposition	'I gave it (all) together'
seerisi/seersi 'including'	
The past participle form of the verb <i>nooDu</i>	naanu avarn nooDi hooDe
'see' occurring after the accusative suffix	I he towards go-pst-1s
is 'grammaticalized as <i>postposition nooDi</i>	'I went toward him'
'toward/in the direction of'.	

# 5.2.4. Grammaticalization Verbs into Postpositions in Telugu

The postpositions such *nunci/ninci* 'from', *kuurci*, *gurinci* 'about', *baTi* 'because of' are originally inflected forms of the verbs *uNTu* 'be', *kuurcu/gurincu* 'aim' an *paTTu* 'experience' respectively. These verbs are grammaticalized as postpositions historically (Krishnamurti and Gwynn, 1986:322).

Grammaticalization of verbs into	Example
Postpositions	
The past participle form of the verb <i>uNDu</i>	aayana laNDan-nunci waccEEDu
'be' occurring after the nominative form of	[he London-form came]
a noun is grammaticalized as postposition	'He came from London'
<i>nuNDi</i> 'from' > <i>nunci/ninci</i> 'from'	reNTu gaNTala-nunci waana kurustunnddi
(Krishnamurti and Gwynn, 1986:322)	[two hour-from rain pouring]
	'It has been raining for two hours'
The past participle form of the verb	waaLLu nannu-gurinci/guurci
*kuurcu 'aim' occurring after the	maaTLaaDukoNTunnaaru
accusative form of a noun is	[he I-about talking]
grammaticalized as postposition kuurci	'They are talking about me'
'about'. The past participle form of the	
verb *gurincu 'aim' occurring after the	
accusative form a noun is grammaticalized	
as postposition gurinci 'about'	
(Krishnamurti and Gwynn, 1986: 323)	
The past participle form of the verb	mii maaTal (a) baTTi aayanna sangati maaku

*paTTu 'experience' occurring after the	telisindi
case form is grammaticalized as	[we words because of his matter us knew]
postposition <i>baTTi</i> 'because of'.	'We knew about him because of your words'

### 5.3. Grammaticalization of Verbs into 'izers'

Under this heading we will be discussing about grammaticalization of verbs into adjectivalizers and adverbializers and also about the grammaticalization of the verb into verbalizers.

## 5.3.1. Grammaticalization of Verbs into Adjecitivalizers and Adverbializers

The verbs in Dravidian languages have been grammaticalized as adjectivalizers and adverbializers.

#### 5.3.1.1. Grammaticalization of Verbs into Adjecitivalizers and Adverbializers in Tamil

In Tamil, the adjectival participle form (aa-n-a) of verb aaku 'become' is grammaticalized as adjectivalizer. aana forms adjectives with certain set of abstract nouns. Similarly infinitive form (aaka) of the verb is grammaticalized as adverbializer. aaka forms adverbs with certain set of abstract nouns. The past participle form enRu of the verb en 'say' (en + pstpr > enRu) also is grammaticalized as adverbializer and forms adverbs with certain onomatopoeic words as illustrated in the table given below.

Grammaticalization of verbs into	Example	
adjectivalizer and adverbializer		
The verb <i>aaku</i> 'become' inflected as	azaku 'beauty' + aana > azakaana 'beautiful'	
adjectival participle form <i>aa-n-a</i> (become-	<i>eLitu</i> 'simple one' + <i>aana</i> > <i>eLitaana</i> 'easy'	
past-adjpar) is grammaticalized as		
adjectivalier. The verbal form <i>aana</i> forms		
adverbs with certain set of nouns.		
The verb <i>aaku</i> 'become' inflected as	<i>azaku</i> 'beauty' + <i>aaka</i> > <i>azakaaka</i> 'beautifully'	
infinitive form <i>aaka</i> is grammaticalized as $eLitu$ 'simple one + <i>aaka</i> > <i>eLitaaka</i> 'easily'		
adverbializer. The verbal form <i>aaka</i> forms		
adverbs with certain set of abstract nouns.		
The verb en 'say' inflected as adverbial	toTiir + enRu > tiTiirenRu 'suddenly'	
participle form <i>enRu</i> is grammaticalized as	paTaar + enRu > paTaarenRu 'producing	
adverbializer. enRu forms adverbs with	sound'	
certain onomatopoeic nouns		

The form *aana* and *aaka* resort to various grammatical functions which are not discussed here.

# **5.3.1.2.** Grammaticalization of Verbs into Adjectivalizers and Adverbializers in Malayalam

The adjectival participle form aaya of the verb aaku 'become' and the adjectival participle form uLLa of the verb uNTa 'be' are grammaticalized as adjectivalizers. They form adjectives when concatenated with a set of nouns. The form uLLa acts as an adjectivalizer with abstract nouns, whereas aaya functions as adjectivalizer with human nouns.

saundaryam 'beauty'+ uLLa > saundaryamuLLa 'beautiful'
miTukkə 'cleverness' + uLLa > miTukkuLLa 'clever'
niiLam 'length' + uLLa > niiLamuLLa 'long'
pokkam 'height' + uLLa > pokkamuLLa 'tall'
miTukkan 'clever male person' + aaya > 'clever'
sundari 'beautiful female peson' + aaya > sundariyaaya 'beautiful'

The past participle form *aayi* of the verb *aaku* 'become' is grammaticalized as an adverbial suffix (adverbializer) (Asher and Kumari, 1997:111). The adverbializer *aayi* forms adverbs with a set of nouns.

bhamgi 'beauty' +aayi > bhamgiyaayi 'beautifully' ghambhiiram 'majesty' + aayi > ghambhiiramaayi 'majestically' taazma 'humility' + aayi > taazmayaayi 'humbly' ciitta 'badness' + aayi > ciittayaayi 'badly'

The past participle form  $enn\partial$  of the verb en 'say' is also grammaticalized as adverbializer. The adverbilaizer  $enn\partial$  forms adverbs with certain set of onomatopoeic words.

peTT-ennu 'suddenly' paTapaTa-ennu 'speedily'

# 5.3.1.3. Grammaticalization of Verbs into Adjecitivalizers and Adverbializers in Kannada

The past adjectival participle form *aada* of the verb *aagu* 'become' and present adjectival participle form *iroo* of the verb *iru* 'be' have been grammaticalized as adjectivalizers in Kannada (Schiffman, 1983: 45).

sundara 'beauty' +aada > sundravaada 'beautiful' kempu 'redness' + aada > kempaada 'red (inherently)' kempu 'redness' + iroo > kempiroo 'red (temporarily)' Some defective verbs can also become adjectives when *aada* is added to them (Schiffman, 1983: 45).

beekku 'want, need, must' + aada > beekaada 'necessry'

The past participle form *aagi* of the verb *aagu* 'become' is grammaticalized as adverbializer. It forms adverbs with nouns and in restricted instances with nouns.

nidhaana 'slowness' + aagi > nidhaanavaagi 'slowly' joor 'loudness' + aagi > jooraagi 'loudly' anda 'beauty' + aagi > andavaagi 'beautifully' maaTa 'cuteness' + aagi > maaTavaagi 'cutely' hosatu 'new' + aagi > hosataagi 'newly' keTTa 'bad' + aagi > keTTadaagi 'badly'

## 5.3.1.4. Grammaticalization of Verbs into Adjecitivalizers and Adverbializers in Telugu

The past adjectival participle form *ayina/ayna* of the verb *aw* 'be, become' is grammaticalized as adjectivalizer (Krishnamurti and Gwynn, 1986:119-120).

andam 'beauty' + ayina > andamayina 'beautiful' priyam 'affection' + ayna > priaymayna 'dear' guNDaram 'roundness' + ayna > guNDaramayna 'round' telupu 'whiness' + ayina > telupayina 'white'

The infinitive form *gaa*, of *aw* 'be, become' is grammaticalized as adverbializer in Telugu. Many adverbs are derived from nouns by the addition of *gaa* (Krishnamurti and Gwynn, 1986:271).

aalasyam + gaa > aalasyangaa [delay becoming] 'late' mundu+gaa > mundugaa [in front becoming] 'early' pedda 'bid'+ gaa > peddagaa 'loudly' baagu 'nice' +gaa > baagaa 'nicely, well'

#### 5.3.2. Grammaticalization of Verbs into Verbalizers

A number of verbs have been grammaticalized as verbalizers which combine with nouns to form new verbs. The function of the verbalizers is to verbalize the base. The bases are generally nouns. Even a verb can be compounded with a verbalizing verb to form another verb. It can be stated that there is no productive verbalizing suffix in Tamil. The verbalizing suffix -*i* which was in use to form verbs from Sanskrit noun stems is no longer in use. Only compounding is extensively used in the formation of verbs in Tamil.

## 5.3.2.1. Grammaticalization of Verbs into Verbalizers in Tamil

There are thirty nine verbs (Rajendran 2000) which can be claimed to function as verbalizers to form compound verbs from bases. The following table illustrate this claim.

Verbalizers with	Examples of Compound verbs in which the verbalizers form a
core meaning	part
aTi 'beat'	kaN 'eye' + $aTi > kannaTi$ 'wink'
aTai 'get'	muTivu 'end' + $aTai > muTivaTai$ 'come to an end'
aLi 'give'	<i>paricu</i> 'prize' + <i>aLi</i> > <i>paricaLi</i> 'award'
aaku 'become'	<i>veLi</i> 'outside + <i>aaku</i> > <i>veLiyaaku</i> 'come out'
aakku 'produce'	cooRu 'cooked rice' + $aakku > cooRaakku$ 'cook rice'
aaTu 'move'	kuttu 'drama' + $aaTu > kuttaaTu$ 'act'
aaTTu 'swing'	ciir 'orderliness' + $aaTTu > ciraaTTu$ 'tend lovingly'
aaRRu 'perform'	<i>paNi</i> 'work' + <i>arru</i> > <i>paNiyarru</i> 'work'
<i>iTu</i> 'put'	paarvai 'look' + $iTu > paarvaiyiTu$ 'inspect'
uRu 'obtain'	keeLvi 'hearsay' + $uRu > keeLviyuRu$ 'get to know'
uRuttu 'trouble'	<i>tunpam</i> 'suffering' + <i>uRuttu</i> > <i>tunpuRuttu</i> 'cause suffering'
<i>uTTu</i> 'give'	<i>ninaivu</i> 'remembrance' + <i>uuTTu</i> > <i>ninaivuuTTu</i> 'remind'
<i>eTu</i> 'take'	ooyvu 'rest' + $eTu > ooyveTu$ 'take rest'
<i>eytu</i> 'obtain'	<i>maraNam</i> 'death' + <i>eytu</i> > <i>maraNameytu</i> 'die'
eel 'accept'	<i>patavi</i> 'position' + <i>eel</i> > <i>pataviyeel</i> 'take office'
eeRu 'rise'	cuuTu 'heat' + $eeRu > cuuTeeRu$ 'become hot'
eRRu 'raise'	<i>veLi</i> 'outside' + <i>eRRu</i> > <i>veLiyeeRRu</i> 'expel'
kaTTu 'tie'	iiTu 'compensation' + $kaTTu > iiTukaTTu$ 'make up'
kaaTTu 'show'	<i>aacai</i> 'desire' + <i>kaaTTu</i> 'show' > <i>acaikaaTTu</i> 'lure; tempt'
kuuRu 'say'	<i>puRam</i> 'back' + <i>kuru</i> > <i>puRangkuuRu</i> 'backbite'
<i>koTu</i> 'give'	<i>peeccu</i> 'conversation' + <i>koTu</i> > <i>peeccukkoTu</i> 'initiate a talk'
koL 'get'	<i>toTarpu</i> 'contact' + <i>koL</i> > <i>toTarpu kol</i> 'contact'
cey 'do'	<i>vicaaraNai</i> 'investigation' + <i>cey</i> > <i>vicaaraNai cey</i> 'investigate'
col 'say'	kooL 'lie' + $col > kooL$ $col$ 'tell tale'
taTTu 'pat'	maTTam 'substandard' +taTTu>maTTam taTTu 'degrade'
paTu 'experience'	veTkam 'shyness' + $paTu > veTkappaTu$ 'feel shy'
paTuttu 'cause to	<i>tunpam</i> 'suffering' + <i>paTuttu</i> > <i>tunpappaTuttu</i> 'cause to suffer'
experience'	
<i>paNNu</i> 'do'	<i>yocanai</i> 'thinking' + <i>paNNu</i> > <i>yocanai paNNu</i> 'think'
paar 'see'	veevu 'spying' + par > veevupar 'spy'
piTi 'catch'	aTam 'obstinacy' + $piTi > aTampiTi$ 'become obstinate'

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

=:

\_\_\_\_

<i>puri</i> 'do'	<i>maNam</i> 'marriage' + <i>puri</i> > <i>maNampuri</i> 'marry'
peRu 'get'	$ooyvu$ 'rest' + $peRu > ooyvu \ peRu$ 'retire (from service)'
poo 'go'	<i>cooram</i> 'adultery' + <i>poo</i> > <i>coorampoo</i> 'commit adultary'
pooTu 'drop'	cattam 'sound' + $pooTu > cattam pooTu$ 'shout'
muuTTu 'make'	<i>kopam</i> 'anger' + <i>muuTTu</i> > <i>kopamuttu</i> 'cause anger'
vaa 'come'	<i>valam</i> 'right' + <i>vaa</i> > <i>valamva</i> 'go round'
vaangku 'get'	<i>veelai</i> + <i>vaangku</i> > <i>veelaivaangku</i> 'extract work'
viTu 'leave'	muuccu 'breath' + $viTu > muuccuviTu$ 'breathe'
vai 'keep'	aTaku 'pledge' + $vai > aTakuvai$ 'pledge'

It has to be noted here that all the verbalizing verbs are native Tamil words. Not all the verbs listed above are actually used as verbalizers. The number of compound verbs formed from each verbalizer also varies.

#### 5.3.2.2. Grammaticalization of Verbs into Verbalizers in Malayalam

A set of verbs in Malayalam combines with nouns to form new verbs. Asher and Kumari (1997:401-402) consider them as noun-verb compounds. But they also express their doubts whether to consider the verbal component as being lexical or grammatical (Asher and Kumari (1997:401).

Vebalizer with core	Examples of NV compound verbs
meaning	
aTikku 'beat'	kaN 'eye' + $aTikku = kaNNaTikku$ 'wink'
koTukku 'give'	<i>samaanaM</i> 'presentation' + <i>koTukku</i> = <i>sammaanam koTukku</i> 'present'
taru 'give'	<i>sammaanam</i> 'presentation' + <i>taru</i> = <i>sammaanam taru</i> 'present'
aaku 'become	cooRu 'cooked rice' + $aaku = cooRaaku$ 'be cooked as rice'
aakku 'cook rice'	cooRu + aakku = cooRaakku 'cook rice'
aaTu 'dance/move'	kuuttu 'drama' + $aaTu$ = $kuuttaaTu$ 'act'
aaTTu 'shake'	Taar 'cradle' + aaTTu=taaraaTTu 'cradle'
cey 'do'	<i>paNi</i> 'work' + <i>cey</i> = <i>paNi cey</i> 'work'
<i>eTukku</i> 'take'	paNi 'work' + $eTukku = paNiyeTukku$ 'cause to work'
peTu 'suffer'	<i>keeLvi</i> 'question' + <i>paTu</i> = <i>keeLvippeTu</i> 'hear'
uuTTu 'feed'	<i>paal</i> 'milk' + <i>uuTTu =paaluuTTu</i> 'breast feed'
<i>peTu</i> 'suffer'	maraNam 'death' + $peTu = maraNappeTu$ 'die

## Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

cuuTu 'hotness' + $eeRRu = cuuTeeRRu$ 'heat'
<i>paNam</i> 'money' + <i>keTTu</i> = <i>paNam keTTu</i> 'remit fee/money'
aacai 'desire' + $kaaTTu$ = aaca kaaTTu 'lure'
<i>Pin</i> 'behind' + <i>kuuRu</i> = <i>pinKuuRu</i> 'back bite'
<i>kata</i> 'story' + <i>paRa</i> = <i>katapaRa</i> 'lie', <i>kuRRam paRayuka</i> 'blame'
vaTTaM + taTTu = vaTTaM taTTu 'degrade'
<i>naaNaM</i> 'shyness' = <i>kuNungngu</i> = <i>naaNam</i> kuNungngu 'be shy'
<i>kaSTam</i> + <i>peTuttu</i> = <i>kaSTappeTuttu</i> 'cause to suffer'
maNaM 'smell' + $piTi = maNaM piTi$ 'sniff'
<i>vivaahaM</i> 'marriage + <i>kaziyu</i> = <i>vivaakaM</i> kaziyu 'to be married'
<i>vivaahaM</i> 'marriage' + <i>kazikkku</i> = <i>vivaakaM</i> kazikku 'marry
<i>aTuttuuN</i> 'retirement' = <i>aTuttuuNpaRRu</i> 'retire'
<i>paNi</i> 'work' + <i>vaangngu</i> = <i>paNi vaangngu</i> 'vex'
<i>'cuvaacaM</i> 'breathe' = <i>cuvaacam viTu</i> 'breathe'
cooRu 'cooked rice' + $vey = cooRuveykku$ 'prepare rice'
<i>paNi</i> 'work' + <i>muTakku</i> = <i>paNi muTakku</i> 'strike'
kuurkkam valikkku 'snore'

# 5.3.2.3 Grammaticalization of Verbs into Verbalizers in Kannada

Sridhar (1990:288) calls the verbalizers as explicators. He lists the verbs *paDu* 'experience', *aagu* 'become', *maaDa* 'make', *hoogu* 'go, and *niiDu* 'give as explicators and gives the examples tabulated below:

Vebalizer with	Examples of NV compound verbs
core meaning	
aagu 'become'	maduvu 'marriage'+ aagu >maduvu aagu 'get married'
	manavarika 'conviction' + aagu > manavarika aagu 'be convinced'
paDu 'feel'	satooSa 'hapiness + paDu > satooSa paDu 'rejoice'
	dukkha 'sorrow' + paDu > dukkha paDu ' regret'
	aase 'desire' + paDu > aase paDu 'carve'

\_\_\_\_

	sukha 'pleasure' + paDu > sukha paDu 'enjoy'
hoogu 'go'	moosa 'deceit' + hoogu > moosa hoogu 'be deceived'
<i>biiLu</i> 'fall'	agatya 'necessity' + biiLu > agatya biiLu 'need'
maaDu 'make'	majaa 'merry' + maaDu > majaa maaDu 'enjoy'
	haaLu 'destruction' + maaDu > haaLu maaDu 'destroy'
	manassu 'mind' maaDu > manassu maaDu 'make up one's mind'
	tiirmaana 'decision' maaDu > tiirmaana maaDu 'decide, conclude'
	biDugaDe 'independence' + maaDu > biDugaDa maaDu 'release'
niiDu 'give'	kare 'call' + niiDu > kare niiDu 'call forth'
goLisu 'bring	jaari 'currency' + goLisu > jaarigoLisu 'enforce'
about'	muktaaya 'conclusion' + goLisu > muktaaya goLisu 'end'
goLLu 'become'	muktaaya 'finishing'+ goLLu > muktayaa goLLu ' end'

## 5.3.2.4. Grammaticalization of Verbs into Verbalizers in Telugu

A number of verbs have been grammaticalized as verbalizers in Telugu. Viswanathan Kasturi (2007:268) points out that there are a number of verbs in Telugu that are added to various nouns to derive singular meaning. He has listed a number of such formations. The verbs which form new verbs by combining with nouns can be considered as verbalizers. He has identified a number of them: cees 'do', wees 'throw', paDu 'fall', kalugu 'happen', aaDu 'play', is(c) 'give', peTTu 'give', moos 'carry', aw 'become', raas 'write', kaTTu 'tie', cuus 'see, look', toomu 'brush' koTTu 'beat', ekku 'climb', paTTu 'catch', tirugu 'move, wander', duwwu 'comb', ceDu 'get spoiled', calints(c) 'shake', poos 'pour', cuupu 'show', ceppu 'tell' and troos 'push' are used as verbalizers (. Following table gives the examples (Viswanathan Kasturi, 2007: 268-272).

Verbaliser with core	Examples of NV compound verbs
meaning	
cees 'do'	paNi 'work'+ cees 'do'> paNicees 'work', khuuni 'murder' + cees
	'do'> khuuniicees 'murder', nidra 'sleep + cees > nidrajees 'sleep'
wees 'throw'	muggu 'decorative design' + wees > mugg(uw)ees 'decorate with
	design', tuukam 'weight' +wees > tuukamwees 'weigh', cukka 'a
	drop' + cees > cukk(w)ees 'drink alcoholic liquids'
paDu 'fall'	ciikaTi 'darkness' + paDu > ciikaTipaDu 'fall dark', jabbu
	'sickness' + paDu > jabbu paDu 'fall sick', srama 'labour' + paDu
	> sramapaDu 'work hard'
kalugu 'happen'	adrsTam 'luck' + kalugu > adrsTam kalugu 'possess luck', manci
	'goodness' > manci kalugu 'happen good'
aaDu 'play'	snaanam 'bath' + aaDu > snaanamaaDu 'take bath', niiLLu 'water'
	+aaDu > niiLLaaDu 'give birth', Debbalu 'blows' + aaDu >
	DebbalaaDu 'quarrel'
is(c) 'give'	appu 'loan + is(c) > appis(c) 'lend', jawaabu 'reply' + is(c)>

Language in India <u>www.languageinindia.com</u> ISSN 1930-2940 19:8 August 2019 Rajendran Sankaravelayuthan Grammaticalization of Verbs in Dravidian Languages

	jawaabis(c) 'reply'
peTTu 'put, keep'	appu 'loan'+ peTTu > appupeTTu 'lend', niiLLu 'wanter' + peTTu
	> niiLLupeTTu 'water', kaafi 'coffee' + peTTu > kaafipeTTu
	'prepare coffee'
moos 'carry'	munDa 'widow' + moos > munDamoos 'become widow, loose
	everything'
aw 'become'	payaNam 'journey' + aw > payaNamaw 'get ready for travel',
	nayam 'cure' + aw > nayamaw 'be cured
raas 'write'	poga 'smoke' + raas > pogaraas 'go up as smoke'
kaTTu 'tie'	niiLLu 'water'+ kaTTu > niiLLugaTTu 'water the field',
cuus 'see'	antu 'end'+cuus > antucuus 'see the end, finish'
toomu 'brush'	pallu+toomu > pallu+toomu 'brush the teeth'
koTTu 'beat'	gaali 'air' +koTTu> gaaligoTTu 'fill air, flatter', buDDi 'small
	bottle'+koTTu> buDDigoTTu 'drink alcoholic liquids', mandu +
	koTTu>mandugoTTu 'consume alcoholic drinks'
ekku 'climb up'	kaipu 'intoxication'+ekku>kaippuekku 'get intoxicated', picci
	'madness' + ekku > picci ekku 'get mad'
paTTu 'catch'	picci 'madness' +paTTu > piccipaTTu 'get mad', deyyam 'spirit' +
	paTTu > deyyampaTTu 'be possessed by spirit'
tirugu 'move, wander'	kaLLu 'eye' + tirugu > kaLLutirugu 'feel giddiness', tala 'head' +
	tirugu > talatirugu 'feel giddiness'
duvvu 'comb'	tala 'head' + duvvu > taladuvvu 'comb the hair', kaalu 'leg' +
	duvvu > kaaluduvvu 'invite for combat'
ceDu 'get spoiled'	mati 'wisdom' + ceDu > maticeDu 'become mad'
calints(c) 'shake'	<pre>mati 'wisdom' + calints(c) &gt; maticalints(c) 'become mad'</pre>
poos 'pour'	kucce 'frills' + poos > kuccepoos 'make frills', naaru 'seedlings +
	poos > sow the seed'
cuupu 'show'	aasa 'desire' + cuupu > aasajuupu 'create desire, promise to give
	something'
ceppu 'tell'	caDuvu 'education' <sub>+</sub> ceppu > caDuvuceppu 'teach', baDi 'school'
	+ ceppu > baDiceppu 'educate'
t(r)oos 'push'	cetta 'garbage' $_{+}$ t(r)oos > cettat(r)oos > ceddoos 'sweep'

## 5.3.3. Grammaticalization of Verb into Complementizer

Complementizer or complementiser is a lexical category (part of speech) that includes those words that can be used to turn a clause into the subject or object of a sentence. For example, the word *that* may be called a complementizer in English sentences like *Mary believes that it is raining*. The concept of complementizers is specific to certain modern grammatical theories; in traditional grammar, such words are normally considered conjunctions.

## 5.3.3.1. Grammaticalization of Verb into Complementizer in Tamil

The adverbial participle form (en-Ru) the verb en 'say' function as complementizer.

avaL paanai uTai-ntu viT-T-atu en-Ru kuuR-in-aaL she pot breal-paspar leave-pst-3sn say-pst-3sf 'She told that the pot was broken'

#### 4.3.3.2. Grammaticalization of Verb into Complementizer in Malayalam

The adverbial participle form *ennə* (or past participle form) of the verb *en* 'say' is grammaticalized as quotative participle complementing a finite clause.

avan nallavan aaNə ennə avaL paRanjnju she good\_male\_person having\_ said she said 'She said that he is good male person'

avan naaLe var-um ennu avaL paRa-njnju he tomorrow come-fut having-said she said 'She said that he would come tomorrow'

#### 5.3.3.3. Grammaticalization of Verb into Complementizer in Kannada

Kannada has a verb *annu*, which has a number of special phonological, syntactic and semantic properties not shared by other verbs (Shiffman, 1984: 117). It is essentially a quotative verb. The quotative verb can occur as a main verb, instead of verbs such as *heeLu* 'say, speak, tell', *maataaDu* 'speak, converse', or as a verbal participle making the end of the quotative material, followed then by a main verb such as *heeLu* 'hear, ask'.

avan bar-t-iini anda he come-fut-1ps said 'He said, "I will come' avan bar-t-iini anda heeLda he come-fut-1ps said said

'He said, I will come'

In the second sentence, anda functions like a complementizer equivalent to enRu in Tamil.

There is another use of *annu* which is slightly different from its quotative use. The form *ante* appearing after a finite sentence can be translated in a number of ways: 'it seems,

'apparently', 'allegedly', 'I guess (that), 'it looks like', 'supposed to, 'they say (that) and so forth (Shiffman, 1984: 118).

avar naaLe kelsa maaDtaar ante 'apparently he will work tomorrow' avar meeSTar ante 'he seems he is a teacher/he seems to be a teacher' avan il bar-bood aante 'they say he may come here' niiv naaLe hoog-beek ante 'you are apparently to go tomorrow' avar inglaNDnal profesar aag-iddaar ante 'He is supposed to have been a professor in England'

The above said information about complementizers is based on Shiffmann who deals with the spoken variety of Kannada. According to Sridhar (1990:40) who deals with the standard Kannada, finite noun clauses are marked by the complementizers *emba* or *ennuva*, *embudu* (*ennuvudu*) and *endu* (*annoo*, *anoodu* and *anta* respectively are colloquial variety).

[madhura bomaayiy-alli id-d-aaLe] emba/ennuva vandanity-annu nambalaare Madhura Bombay-loc be-npst-3sf comp rumour-acc believe-neg-1s 'I cannot believe the rumor that Madhura is in Bombay'

[madhura bomaayiy-alli id-d-aaLe] embudu nija Madhura Bombay-loc be-npst-3sf comp true 'That Madhura is in Bombay is true'

mantrigaLu tamma sambLav-annu hintirugis-utt-eene endu heeLi-d-aru Minister his salary-acc return-npst-return-npst-1s comp say-pst-he 'The minister said that he would return his salary to treasury'

#### 5.3.3.4. Grammaticalization of Verb into Complementizer in Telugu

The non-finite forms of the verb *an* 'say' such as *ani* (perfective form), *aNTee* (conditional form), *annaa* (concessive form), *anne*, *anna* (relative forms) are grammaticalized in a variety of ways as complementizers of subordinate clauses in complex sentences (Krishnamurti and Gwynn. 1986: 363-372).

raamu [neenu reepu weL-taa-n(u)] ani kamala-too cepp-EE-Du Ramu I tomorrow go-fut-1s say-perpar Kamala-to said-pst-3sm 'Ramu said to Kamala "I will go tomorrow'

dajan aNTee panneNDu dozen said-if twelve 'A dozen means twelve' subbaaraawu anee aaynaa.... Subba Rao said he 'A man called Subba Rao...'

nii-kku paaTa waac(u)-ann-a sangati andarikii cepp-ees-EE-nu you-dat song come say-rel information they-dat tell-pst-1s 'I told them that you can sing'

#### 6. Consolidation

The grammaticalization of verbs into auxiliaries is a historical development. The grammaticalization of verbs into auxiliaries is a combinatory effort of the grammatical form of the main verb and the auxiliary that follows it. The aspectual meaning is established by the past participle suffix or the negative participle suffix of the main verb and the auxiliary that follows it. The past participle form takes back the tense denoted by the finite form of the auxiliary to the past and thereby brings out the aspectual senses, progressive aspectual meaning and perfective aspectual meaning. The modal meaning is established by the infinite suffix of the main verb and the auxiliary that follows it. Parallel can be seen between the auxiliary systems Dravidian Languages; one of the reasons could be their family affiliation and another could be aerial spread.

Tamil grammaticalizes the verb *iru* 'be' *vaa* 'come' and the compound verb *koNTiru* 'having taken be' concatenated to the non-past form of the main verb as progressive auxiliaries. *aaku* 'become' grammaticalized as inceptive auxiliary occurs after the verbal noun form of the main verb. Malayalam grammaticalizes  $uNT \partial$  'be' added after the present tense form of the main verb and *aaNu* 'be' concatenated to the infinitive form (suffixed by uka) of the main verb, the compound aayiru 'having become be' added after the infinitive form (suffixed by uka) of the main verb, the compound koNTiru 'having taken be' added after the past participle form of the main verb and the compound *koNTirukkukayaaNu* added after the past participle form of the main verb as progressive auxiliaries. Malayalam grammaticalizes the compound *aayiru* 'having become be' added after the main verb inflected for the future -um and varu added after the past participle form of the mainverb as habitual auxiliaries. Kannada grammaticalizes the verb *iru* 'be' concatenated to the non-past form of the main verb and *aaDu* 'play' added after the past participle form of the main as progressive auxiliaries. Telugu grammaticalizes the verb un 'be' added after the non-past form the main verb as aspectual auxiliary to express progressive aspect. The verb saagu 'continue' concatenated with the main verb in infinitive form verb is grammaticalized as an auxiliary to express 'continuative' sense.

Tamil grammaticalizes the verb *viTu* 'leave' and *iru* 'be' and the impersonal compound *aayiRRu* added after the past participle form of the main verb as perfect auxiliaries. Malayalam grammaticalizes the compounds *iTTuNTu* and *iTTuNTaayiru* and *iTu* 

'drop' and the verbs *viTu* 'leave, let', *vekku* 'put down' and *tiir* 'complete' added after the past participle form of the main verb as perfect auxiliaries. Kannada grammaticalizes the verbs *iru* 'be' *biDu* 'leave', hoogu 'go', *aagu* 'become' and *haaku* 'put' occurring after the past participle form of the main verb into perfect auxiliaries. Telugu grammaticalizes the verbs *wees* 'throw' and *poo* 'go' occurring after the past participle/perfective participle form of the main verb into perfect auxiliaries.

Tamil grammaticalizes the inflected forms *veeNTum* and *veeNTaam* of the verb *veeNTu* 'request', the compound *veeNTiyiru*, the inflected forms *kuuTum* and *kuuTaatu* of the verb *kuuTu* 'join', the inflected form *muTiyum* of the verb *muTi* 'end', the inflected form *aTTum* of the verb *aTTu* 'join', *poo* 'go', *vaa* 'come', *iru* 'be', *paar* 'see' and *maaTu* 'do' occurring after the infinitive form of the main verb and the inflected forms *aam* and *aakaatu* of the verb *aaku* 'become' occurring after the infinitive/verbal noun form of main verb (marked by -al) as modal auxiliary verbs.

Malayalam grammaticalizes the inflected form aTTee of the verb aTTu 'join', the inflected forms aakum > aam of the verb aaku 'become', the inflected form veeNam > aNam, veeNTa > aNTa of the verb veeNTu 'request' occurring after the main verb and the verbs paaTillaa, kaziyu 'pass away', paRRu 'catch' and vayyaa 'not able' and the compounds kazinjnjillaa, paRRiyilaa, saadhiccillaa occurring after the aan-marked infinitive form of the main verb, the inflected form kuuTaa > uuTaa of the verb kuuTu 'gather' and the compound koLLaTTe, the inflected form eelkkum > eekkum of the verb eelkku 'accept' occurring after the past participle form (i.e. past tense form) of the main verb, the inflected form eelkkum > eekkum of the main verb, the inflected form of tense form) of the main verb aaku 'become' occurring after aar-marked infinitive form of the main verb aaku 'become' occurring after aar-marked infinitive form of the main verb as modal auxiliary verbs.

Kannada grammaticalizes the verb in impersonal form *bahudu* 'possible', *bal* 'strong', the defective verb *aap* 'be strong', the negative form *baaradu* of the verb *bar* 'come', the negative form *kuuDadu* of the verb *kuuTu* 'come together', the impersonal form *beeku*, the compound *beek-aagittu*, the compound *beek-aagide*, the compound form *ir beek-aagittu*, the compound form *beek-aag boodu*, the negative form *beeda* of the verb *beeku* 'want', the gerundive form *takkaddu* of the verb *tagu* 'suit', the compound form *takkaddalla*, the defective verbs in negative form *ari* and *aara*, and *boodu* occurring after the infinitive form of the main into modal auxiliaries. The infinitive suffix *al* is changed into *a* when consonant initial word follows it (except with passive).

Telugu grammaticalizes the verb *waal* 'need', the negative form *waladu* > *waddu* of the verb *walacu* 'wish', the irregular form *kala* of *kalagu* 'occur', *waccu* 'come', the negative form *guuDatu* of the verb *guuDu* 'gather' and poo 'go' and *coccu* 'enter' occurring after the infinitive form of the main verb and *poo* 'go' occurring after the negative participle form of the main verb into modal auxiliaries.

Tamil grammaticalizes the verb paTu 'experience' as the passive auxiliary. Malayalam grammaticalizes the verb peTu 'experience' as the passive auxiliary. Kannada grammaticalizes the verb paDu 'experience' as the passive auxiliary. Telugu grammaticalizes the verb paDu 'suffer' as the passive auxiliary.

Tamil grammaticalizes the verb *cey* 'do' and *paNNu* 'do' concatenated to the infinitive form of the main verb as the causative auxiliary. Malayalam and Kannada do not have a separate causative auxiliary as they make use of causative suffixes extensively. Telugu grammaticalizes *koTT* 'beat', *peTT* 'put' and *wees* 'throw' concatenated to the infinitive form of main verb as passive auxiliaries.

Tamil grammaticalizes the verb *koL* 'have, take' occurring after the past participle form of the main verb as reflexive auxiliary verb to express reflexivity (acting on oneself) as well as the reflexive meaning of 'do something for oneself'. Malayalam does not grammaticalize of the verb *koLLu* 'have, take' occurring after the past participle form of the main to express reflexivity (acting on oneself). It makes of the referential compound pronoun *tennetaane* 'oneself' instead. It grammaticalizes *koLLu* occurring after the past participle form of the main verb to express the reflexive meaning of 'do something for oneself'. Kannada does not grammaticalize the verb *koL* 'take' occurring after the past participle form of the main to express reflexivity (acting on oneself). It grammaticalizes *koL* 'take' occurring after the past participle form of the main verb to express the reflexive meaning of 'do something for oneself'. Telugu grammaticalizes the verb *kon* 'take' occurring after the past participle form of the main to express reflexivity (acting on oneself) with the support of the referential pronoun *tannu* (*tannu*). It grammaticalizes the verb *kon* occurring after the past participle form of the main verb as reflexive auxiliary verb to express the reflexive sense of 'do something for oneself'.

Tamil grammaticalizes the verb *tolai* 'miss', *pooTu* 'put', *taLLu* 'push', *kiTa* 'lie', *kizi* 'tear', poo 'go' and *tiir* 'exhaust' occurring after the past participle form of the main verb as attitudinal auxiliary verbs. Malayalam grammaticalizes the verbs *iTu* 'put, drop', *taLLu* 'push', *kiTakku* 'lie', *pooku* 'go' and *tiirku* 'finish' concatenated to the past participle form of the main verb as attitudinal auxiliary verbs. The data is not available for the grammaticalization of verbs into attitudinal auxiliary verbs in Kannada and Telugu.

Tamil grammaticalizes the verbs such as as *koL* 'hold', *azu* 'cry', *paar* 'see', *vai* 'keep' and *koTu* 'give' concatenated after the past participle form of the main verb as nonattitudinal auxiliary verbs. Malayalam grammaticalizes the verbs such *nookku* 'see', *vaykku* 'keep' and *koTuku* 'give' concatenated after the past participle form of the main verb as nonattitudinal auxiliaries. Kannada grammaticalizes the verbs such as *koDu* 'give', *koLLu* 'take', *aaDu* 'play' and *nooDu* 'see' as non-attitudinal auxiliary verbs. Telugu grammaticalizes the verbs *cuusu* 'see' and *iccu* 'give' concatenated with the infinitive form of the main verb as non-attitudinal auxiliary verbs. Dravidian languages show parallel tendency in the formation of postpositions from verbs. The grammaticalization of verbs into postpositions is again a combined effort of the case suffix of the noun and the verb that follows. The postposition governs the case suffix.

Tamil grammaticalizes the verbal participle forms of the verbs such iru 'be, sit' (iruntu 'from') occurring after the locative case form of a noun, oTTu 'stick' occurring after the accusative form of a noun (oTTi 'about'), kuRi 'aim' occurring after the accusative form of a noun (kuRittu 'about'), koL 'take' occurring after the accusative form of a noun (koNTu 'with'), cuRRu 'circulate' occurring after the accusative form of a noun (cuRRi 'around'), tavir 'avoid' occurring after the accusative form of a nouns (tavirttu 'except'), taaNTu ' cross' occurring after the accusative form of a noun (taaNTi 'across'), paRRu 'seize' occurring after the accusative form of a noun (paRRi 'about'), paar 'see' occurring after the accusative form of a noun (paarttu 'towards'), viTu 'leave' occurring after the accusative form of a noun (viTTu 'from'), vai 'put' occurring after the accusative form of the noun (vaittu 'with') and nookku 'see' occurring after the accusative form of a noun (nookki 'towards'), *pintu* 'be behind' occurring after the dative form of a noun (*pinti* 'after') and muntu 'precede' occurring after the dative form of a noun (munti 'before') and the infinitive forms of the verbs such as tavir 'avoid' occurring after the accusative form of a noun (tavira 'except'), ozi 'cease' occurring after the nominal form of a noun (oziya 'except'), pool 'seem' occurring after the accusative form of a noun (poola 'like') and viTu 'leave' occurring after the accusative form of a noun (viTa 'than') as postpositions.

Malayalam grammaticalizes the past participle forms of the verbs such as *nilkku* 'stand' occurring after the locative case form of a noun (*ninnu* 'from'), *kuuTu* 'gather' occurring after the ooTu marked case form of a noun (*kuuTi* 'with'), *vakku* 'keep' occurring after the accusative form of a noun (vaccu 'with') , *koLLu* 'have occurring after the accusative form of a noun, take' (*koNTu* 'with') , *paRRu* 'catch' occurring after the accusative form of a noun (*paRRi* 'about') , *kuRikku* 'note down' occurring after the accusative form of a noun (kuRiccu 'about'), *cuRRu* 'go around' occurring after the accusative form of a noun (*kuRiccu* 'about'), *cuRRu* 'go around' occurring after the accusative form of a noun (*kuRiccu* 'about'), *cuRRu* 'go around' occurring after the accusative form of a noun (*kuRiccu* 'about') and nookku occurring after the accusative form of a noun (*kuRiccu* 'about') and nookku occurring after the accusative form of a noun (*kuRiccu* 'about') and nookku occurring after the accusative form of a noun (*cuRRi* 'around') and nookku occurring after the accusative form of a noun (*kuUTe* 'with') and the negative participle form of the verb *illa* 'be not' occurring after the nominative form of a noun (*kuuTaate*) as post positions in Malayalam.

Kannada grammaticalizes the past participle form of the verbs such as biDu 'leave' occurring after the accusative form of a noun (biTTu 'without'), aagu 'become' occurring after the dative form of a noun (aagi 'for'), suttu 'encircle' occurring after the case form (sutta 'around'), togo 'take' + koL 'have' occurring after the accusative form of a noun (togokoNTu 'with') and nooDu 'see' occurring after the accusative form of a noun and negative participle form of the verb *illa* 'be not' occurring after the nominative form of a noun (*illade* 'without') as post postpositions.

Dravidian languages show parallel tendency in the grammaticalization of verbs into adjectivalizers and adverbilaizes. The reason for this can be attributed to their family affiliation.

Telugu grammaticalizes the past participle forms of the verbs such as uNTu 'be' occurring after the nominative form of a noun (nuNDi 'from' > nunci/ninci 'from', kuurcu 'aim') occurring after the accusative form of a noun, gurincu 'aim' occurring after the accusative form of a noun and paTTu 'experience' occurring after the case marked nouns (baTTi 'because of').

Tamil grammaticalizes the adjectival participle form (aa-n-a) of verb aaku 'become' as adjectivalier and infinitive form (aaka) of the verb aaku 'as adverbilizer. It also grammaticalzies the past participle form enRu of the verb en 'say' (en + pstpr > enRu) also as adverbializer. Malayalam also grammaticalizes the adjectival participle form aaya of the verb aaku 'become' and the adjectival participle form uLLa of the verb uNTa 'be' as adjectivalizers. It grammaticalizes the past participle form aayi of the verb aaku 'become' as an adverbial suffix (adverbializer). Kanna grammaticalizes the the past adjectival participle form aada of the verb aagu 'become' and present adjectival participle form iroo of the verb iru 'be' as adjectivalizers. It grammaticalizes the past participle form aagi of the verb aagu'become' as adverbializer. Kannada grammaticalizes the infinitive form gaa of aw 'be, become' as adverbializer.

Telugu grammaticalizes the past adjectival participle form *ayina/ayna* of the verb *aw* 'be, become' as adjectivalizer and the infinitive form *gaa* of *aw* 'be, as adverbializer.

The tendency of forming new verbs by the noun and verb combination is very explicit. Dravidian languages make use of a selected number of verbs as verbalizer to form new verbs by combining then with a selected number of nouns. Dravidian languages show parallel tendency in the grammaticalization of verbs into verbalizers.

Tamil grammaticalizes the verbs such as *aTi* 'beat', *aTai* 'get', *aLi* 'give', *aaku* 'become', *aakku* 'produce', *aaTu* 'move', *aaTTu* 'swing', *aaRRu* 'perform', *iTu* 'put', *uRu* 'obtain', *uRuttu* 'trouble', *uTTu* 'give', *eTu* 'take', *eytu* 'obtain '*eel* 'accept', *eeRu* 'rise', *eRRu* 'raise', *kaTTu* 'tie', *kaaTTu* 'show', *kuuRu* 'say', *koTu* 'give', *koL* 'get', *cey* 'do', *col* 'say', *taTTu* 'pat', *paTu* 'experience', *paTuttu* 'cause to experience', *paNNu* 'do', *paar* 'see', *piTi* 'catch', *puri* 'do', *peRu* 'get', *poo* 'go', *pooTu* 'drop', *muuTTu* 'make', *vaa* 'come', *vaangku* 'get', *viTu* 'leave' and *vai* 'keep' as verbalizers.

Malayalam grammaticalizes the verbs such as *aTikku* 'beat', *koTukku* 'give', *taru* 'give', *aaku* 'become', aakku 'cook rice', *aaTu*, 'dance/move', aaTTu 'shake', *cey* 'do', *eTukku* 'take', *peTu* 'suffer', *uuTTu* 'feed', *peTu* 'suffer', *eeRRu* 'cause to climb, *keTTu* 'tie', *kaaTTu* 'show', *kuuRu* 'say', *paRa* 'say', *taTTu* 'tap', *kuNungngu* ', *peTuttu* 'cause to

suffer', *piTi* 'catach', *kazi* 'pass away', *kazikku* 'case to pass', *paRRu* 'catch', *vaangngku* 'get/buy', *viTu* 'leave', *veykku* 'keep', *muTakku* 'stop', and *valikku* 'pull' as verbalizers.

Kannada grammaticalizes the verbs such as *aagu* 'become', *paDu* 'feel', *hoogu* 'go', *biiLu* 'fall', *maaDu* 'make', *niiDu* 'give', *goLisu* 'bring about', and *goLLu* 'become' as verbalizers.

Telugu grammaticalizes the verbs such as *cees* 'do', *wees* 'throw', *paDu* 'fall', *kalugu* 'happen', *aaDu* 'play', is(c) 'give', *peTTu* 'give', *moos* 'carry', *aw* 'become', *raas* 'write', *kaTTu* 'tie', *cuus* 'see, look', *toomu* 'brush' *koTTu* 'beat', *ekku* 'climb', *paTTu* 'catch', tirugu 'move, wander', *duwwu* 'comb', *ceDu* 'get spoiled', *calints*(c) 'shake', *poos* 'pour', *cuupu* 'show', *ceppu* 'tell' and *troos* 'push' as verbalizers.

Dravidian languages show parallel tendency in the grammaticalization of verbs into complementizers. The reason for this can be attributed to their family affiliation.

Tamil grammaticalizes the past participle form *enRu* and the gerundival form *enpatu* of the verb *en* 'say' as complementizer. Malayalam grammaticalizes the past participle form *ennə* of the verb *en* 'say' as quotative participle complementing a finite clause. Kannada grammaticalizes the forms such as anda, ante of the verb *annu* 'say' as complementizers. , which has a number of special phonological, syntactic and semantic properties not shared by other verbs. It also grammaticalizes the forms *emba* or *ennuva*, *embudu* (*ennuvudu*) and *endu* (*annoo, anoodu* and *anta* respectively are colloquial variety) of the verb en 'say' as complementizers. Telugu grammaticalizes the non-finite forms of the verb *an* 'say' such as *ani* (perfective form), *aNTee* (conditional form), *annaa* (concessive form), *anne, anna* (relative forms) as complementizers of subordinate clauses.

The above description clearly depicts the parallels between the four Dravidian Languages in the grammaticalization of verbs. Krishnamurti (2003) throws light on the auxiliary systems of Dravidian languages. The typology of grammaticalization based on Subbarao's study (2012) is worth being discussed here. (Due to want of time and space I am avoiding discussing about them here.)

There are a few more grammaticalizations of verbs which I have not discussed here: the grammaticalization of verbs into sentential coordinators (for example, Tamil makes use of *aanaal* as 'but'- coordinator) and discourse coordinators (for example in Tamil makes use of *appaTi enRaal* 'if so', *eenenRaal* 'why', *eppaTi enRaal* 'how', *illai enRaal* 'if not', *enRaalum* 'even if', *iruppinum* 'even though', *aakaiyaal* 'because of that', *aanaalum* 'even though, *aayinum* 'eventhough', *aakaTTum* 'let it be/yes', *aakaTTum paarkkalaam* 'let us see').

#### 6. Conclusion

According to Hopper and Traugott (2003), the cline of grammaticalization has both diachronic and synchronic implications. Clines represent a natural path along which forms or words change over time diachronically (i.e. looking at changes over time). However, clines can be seen as arrangement of forms along imaginary lines, with at one end a 'fuller' or lexical form and at the other a more 'reduced' or grammatical form synchronically (i.e. looking at a single point in time) (Hopper and Traugott 2003:6.). As per Hopper and Traugott's view, the changes of word forms is seen as a natural process from a diachronic or historical point of view, whereas this process can be seen as inevitable instead of historical synchronically. The studying and documentation of recurrent clines enable linguists to form general laws of grammaticalization and language change in general. It plays an important role in the reconstruction of older states of a language. Moreover, the documenting of changes can help to reveal the lines along which a language is likely to develop in the future.

The present study on the grammaticalization of verbs in Dravidian languages substantiates evidences to the process of grammaticalization of verbs in the four important Dravidian languages. This study needs to be extended to other Dravidian languages as well to other families of languages in India. It appears that grammaticalization can be considered as universal feature or tendency of languages.

#### References

Agesthialingom, S. & Srinivasa Varma, G. Eds. 1980 "Auxiliaries in Dravidian". Annamalai University, Annamalai Nagar.

Aitchison, Jean. 2001. Language Change, Progress or Decay? Cambridge: Cambridge University Press.

Annamalai, E. 1982. "Dynamics of verbal extensions in Tamil." International Journal of Dravidian Linguistics 11:22-166.

Asher, R. E. and Kumari, T. 1997. Malayalam. London, New York: Routledge.

Baik, Junghye. 2006. Grammaticalization of English Prepositions and Its Educational Implications. Ph.D. dissertation. Hankuk University of Foreign Studies.

Bhat, D.N.S. 1979. Vectors in Kannada. International Journal of Dravidian Linguistics, 8.300-309.

Bybee, Joan L., & William Pagliuca. 1985. "Cross linguistic comparison and the development of grammatical meaning", Jacek Fisiak (ed.), Historical Semantics, Historical Word-Formation. 59-83. Berlin: Mouton.

Bybee, Joan L., Revere Perkins, & William Pagliuca. 1994. The Evolution of Grammar: Tense, Aspect, and Modality in the Languages of the World. Chicago: The University of Chicago Press.

Brown, P. J. 1939. Explicator compound verbs in Kannada. Thesis submitted to the School of Languages, Cultures and Linguistics, Faculty of Humanities and Social Sciences.

Brown, C.P. 1857. A Grammar of Telugu Language. Madras: Christian Knowledge Society Press.

Boologa Rambai A. 2009. Auxiliary Verbs in Modern Tamil. *Language in India* Volume 9: 11 November 2009, ISSN 1930-2940

Burrow, T and M.B. Emeneau.1984. Dravidian Etymological Dictionary 2<sup>nd</sup> ed. Oxford: Oxford University Press.

Caldwell, R. 1856, 1974. A Comparative Grammar of the Dravidian or South Indian Family of Languages. Delhi: Munshiram Manoharlal.

Coupe, Alexander R. 2018. "Grammaticalization processes in the languages of South Asia." Narrog, Heiko & Bernd Heine (eds.) Grammaticalization from a typological perspective. Oxford: Oxford University Press.

Givon, Talmy. 1971. "Historical syntax and synchronic morphology: an archaeologist's field trip", Papers from the Regional Meetings of the Chicago Linguistic Society, 1971, 7, 394-415.

Givón, Talmy. 1975. "Serial Verbs and Syntactic Change", Charles N. Li (ed.), Word Order and Word Order Change. 149-188. New York: Academic Press.

Givón, Talmy. 1979. On understanding grammar. New York: Academic Press.

Greenberg, Joseph. 1991. "The Last Stages of Grammatical Elements; Contractive and Expansive desemanticization", Elizabeth C. Traugott & Bernd Heine (eds.), Approaches in Grammaticalization. Vol. 1. 301-314. Amsterdam: John Benjamins.

Hany Babu, MT. 2002. Tense, Aspect and Modal: Exploring Malayalam. Paper presented in GLOH, October 2002, CIEFL, Hyderabad.

Haiman, John. 1991. "From V/2 to Subject Clitics: Evidence from Northern Italian" pp 135– 158 Approaches to grammaticalization: Focus on theoretical and methodological issues edited by Elizabeth Closs Traugott, Bernd Heine. John Benjamins Publishing 1991.

Heine, Bernd. 1993. Auxiliaries: Cognitive Forces and Grammaticalization. Oxford: Oxford University Press.

Heine, Bernd. 2004. Grammaticalization. In Joseph B.D. and Janda R. D. (eds.). The Handbook of Historical Linguistics. Blackwell Reference Online, Blackwell Publishing Inc.

Heine, Bernd, & Ulrike Claudi. 1986. On the Rise of Grammatical Categories: Some Examples from Maa. Berlin: Dietrich Reimer Verlag. Heine, Bernd, & Mechthid Reh. 1984. Grammaticalization and Reanalysis in African Languages. Hamburg: Buske.

Heine, Bernd, Ulrike Claudi, & Friederike Hünnemeyer. 1991a. Grammaticalization: A Conceptual Framework. Chicago: The University of Chicago Press.

Heine, Bernd, Ulrike Claudi, & Friederike Hünnemeyer. 1991b. "From Cognition to Grammar: Evidence from African Languages", Elizabeth C. Traugott & Bernd Heine (eds.), Approaches to Grammaticalization. Vol. 1. 149-187. Amsterdam: John Benjamins.

Heine, Bernd and Kuteva, Tania. 2002. World Lexicon of Grammaticalization. Cambridge: Cambridge University Press.

Heine, Bernd and Kuteva, Tania. 2005. Language contact and grammatical change. Cambridge: Cambridge University Press. Hodson, Thomas. 1864. An elementary grammar of the Kannada, or Canarese language Bangalore: Wesleyan Mission Press.

Hodson, Thomas. 2011. An elementary grammar of the Kannada, or Canarese language. Fassung vom 2011-08-24. <u>URL:http://www.payer.de/hodson/hodson09.htm</u>

Hopper, Paul J. 1991. "On some principles of grammaticalization". In: Elizabeth Closs Traugott and Bernd Heine, eds. Approaches to Grammaticalization, Vol. I. Amsterdam: John Benjamins, pp. 17–36.

Hopper, Paul J. and Elizabeth Traugott. 2003. Grammaticalization. Cambridge: Cambridge University Press.

Krishnamurti, Bh. 2003. The Dravidian Languages. Cambridge: Cambridge University Press. Rajarajavarma, A. R. 1895. Keralapanineeyam. National Book Stall, Kottayam (1986 Ed.).

Krishnamurti, Bh. and J.P.L. Gwynn. 1986. A Grammar of Moden Telugu. Oxford University Press.

Lehmann, Christian. 1995[1982]. Thoughts on Grammaticalization: A Programmatic Sketch. Newcastle: Lincom Europa.

Raja Raja Varma, A. 1917. Keralapanineeyam. Reprinted by the Sahitya Pravarthaka Cooperative Society and distributed by National Book Stall, Kottayam.

Lehmann, C. 2015. Thoughts on grammaticalization (third edition). Berlin: Language science press.

Lisker, L. 1963. Introduction to Spoken Telugu. New York: American Coucil of Learned Societies.

Rajasekharan Nair, N. 1990. Auxiliary verbs in Malayalam. PhD Thesis. Annamalinagar, India: Annamalai University.

Radhakrishnan Mallassery, S. Postpositions in a Dravidian Language: a Transformational Analysis of Malayalam. New Delhi: Mittal Publication.

Rajendran, S. 2000. Strategies in the Formation of Compound Verbs in Tamil. International Journal of Dravidian Linguistics vol. 29, no. 2, June 2000, 107-126.

Rajendran, S. 2000. Grammaticalization of Verbs in Tamil. Paper read in International Conference of Linguistics Society of India 40, 5<sup>th</sup>-7<sup>th</sup> December, CIIL, and Mysore. (The preprint verions is uploaded in academia.edu)

Rangan, K. 1970. Modals as main verbs in Tamil. In Proceedings of the First All India Conference of Linguistics. Poona: Deccan College.

Ramanujan, A.K. 1963. A Generative Grammar of Kannda, Unpublished PhD dissertation, Indiana University, Bloomington.

Ravi Shankar S.N. 2012. A Grammar of Malayalam. Language in India <u>www.languageinindia.com</u>, 12: 11 November 2012, ISSN 1930-2940.

Rhee, Seongha. 1996. Semantics of Verbs and Grammaticalization. Ph.D. dissertation. The University of Texas at Austin. Seoul: Hankuk Publisher.

Rhee, Seongha. 2007. "Thoughts on Semantic Change Mechanisms in Grammaticalization." Summer Conference of Linguistic Science Society, August 14, 2007, at Kyungpook National University. Rhee, Seongha. 2007a. "Grammaticalizing Forms in Interaction: A Case of Instrumental and Ablative", Paper presented at the 3rd Seoul International Conference on Discourse and Cognitive Linguistics: Cognition, Meaning, Implicature and Discourse. July 5-7, 2007. Korea University, Seoul.

Rhee, Seongha. 2007b. "What is it for me if it's before me?: Subjectification and Grammaticalization of English *for* and *before*", Studies in British and American Language and Literature 84: 209-231

Schiffman H.F. 1983. Reference Grammar of Spoken Kannada. Seattle: University of Washington Press.

Schiffman H.F. 1999. A Reference Grammar of Spoken Tamil. Cambridge: Cambridge University press.

Srikumar, K. 2015. Models in Malayalam: some remarks. In: Studies in Dravidian, V.I Subramoniam Memorial Volume I, (Eds.) Panicker, G. K., B. Ramakrishna Reddy., K. Rangan, & B.B. Rajapurohit. Thiruvananthapuram.

Steever, S.B. 1983. A study in auxiliation: the grammar of indicative auxiliary verb system in Tamil. Unpublished PhD dissertation. Chicago: University of Chicago.

Steever, S.B. 1987. The Serial Verb Formation in the Dravidian Languages. Delhi: Motilal Banarsidass.

Steever, S.B. 2016. The Tamil Auxiliary Verb System. Routledge Studies in Asian Linguistics, London & New York: Routledge.

Subbarao, K. V. 2012. South Asian languages: A syntactic typology. Cambridge University Press.

Subbarao, K. V. and Anju Saxena. 1984. "Reflexivization in Telugu." Journal Paper in Linguistics, 17: 4, 337-350

Subrahmanyam, P.S. 1974. An Introduction of Modern Telugu. Annamalainagar: Annamalai University.

Sweetser, Eve E. 1988. "Grammaticalization and Semantic Bleaching", Berkeley Linguistics Society 14: 389-405.

Traugott, Elizabeth C., & Ekkehard König. 1991. "The Semantics-Pragmatics of Grammaticalization Revisited", Elizabeth C. Traugott & Bernd Heine (eds.), Approaches to Grammaticalization. Vol. 1. 189-218. Amsterdam: John Benjamins.

Viswanathan Kasturi. 2007. A Study of the structure of the Telugu Phrases, e-book, Central Institute of Indian Languages, Mansagangotri, Mysore.